

## Dityadoda

### *Dityadoda Jesucristunchiy*

<sup>1</sup> Jiryatirya dityadoda Jesucristunchiy jiryatiy sasayada Judenura sadatyanu Jesucristu jimyuchechimyirya, nutyura rachasara jiryundamu, nutyura. Sadatyatadedada jita yipanumusiñi jimyuchechiy Juán.

<sup>2</sup> Niní tuchusara jiyura Judenu niqejada, Jesucristu tuchodantiy, titaju jiryatiy sadiyada riva.

<sup>3</sup> Jchanatyasi jitani minityi niqesara ramu jirya niqejada, satuvachusara variy ramu, jiryatiy sanutyanchara Judenu jiyura, tapi ratu-udiyenũmara rarunda.

### *Juán nurya catera ruumuju darajuñijyate jityeryanijyo siityarivajyuu*

<sup>4</sup> Ray Juán rañuy jiryejyura catera jiryatiy jiryevyichasara darajuñijyate jityeryanijyo siityarivajyuu Ásiya mucadimu. Judenu jantyutyada racha jiryejyu, samiy vichasada jarye risaju, simusiy nitiy vichasara diye, savichanuyada tarintiy, sajnichara titajuntiy. Samiy vichasada jiryejyu ruumusintiy danujuñijyate jnutuvedantiy jiryatiy Judenu masajo tuunu vichavadyeryi.

<sup>5-6</sup> Samiy vichasada Jesucristumusintiy jiryatiy sitenu tuchuni. Niní vichasara diibymusiy misi munatyantiy, nitiy nusuchara riy mucadi jamu nutyityumiy titaju. Simuni jita nitiy vatasara vuy, jiryatiy sapuchara yindajata vuryivasirya

vujyuuchurvedantiy, simu jita rachajayasara vanda, nusuyada jarye junareju risaju titaju, jiryatiy sabachara yinsuvyejyu vuy, vuryatidye jchanajeyasara sanijyu sajay Judenu. ¡Daryanuma rachajayasara taarye!

<sup>7</sup> ¡Jiryajnuj! Sajnichara nuvachiñube, riryadiy titaju nisityavay variy siva, rijerye jiryatiy richityeda crusityasantiñi. Mucadi nijyanvajyuu jita ranuvachara variñi. ¡Daryaniday rachasara!

<sup>8</sup> “Rañi rañicha munatyi, tamityi jarye”, sutachara Vujye Judenu jiryatiy savichasara diye, savichanuyada tarintyi, sajnicharate titaju jvaaryatentiy.

### *Juán diyada siva Crístu jiryatiy sadanuyada*

<sup>9</sup> Ray, Juán, jiryetyeryi jiryatiy radyetyasara jiryisara paruchariy, Judenu nusuyada jarye, tapimusi yachideda Jesús jtyamu jarye risaju, rañi vichanuyada Pátmusiy jtyatara ratyuumu, jiryatiy ratyuchunuyada vijyomujachera Judenu niquejada Jesús nchiy.

<sup>10</sup> Jiituyada rundamu jita jiryatiy savichada Judenu Jnutu riva, ratyuvachoda jitara ti niquejada raryudivasiy, saniquejasubeda jita jaryi, nutyu sutaru natutya.

<sup>11</sup> Suteda jita:

“Jiryatiy yadiy riva, yama nuy catera padyevyara, yajpa variy rachiityarivajyuumura, jiryatiy rivyicha Evésumu, Esmírnamu jarye, Pércamomu, Tiyatíramu, Sárdisimyu, Jidadérujiyamu, Davudiséya vichadamu jarye risaju titaju.”

12 Ranumityedanumatiy ratidye diy siva nitiy nique riva, radiyada jita riva dasiijuñijyate nonosiiy, orutera.

13 Racabyimu jita savichada nu vanu nutyu niyami denu darya, jamuca sujatyi savichanuyada, jiryatiy puchusara puchunajetya satasavumu, jiryatiy oruterajadyerya.

14 Sunojasiy jita vichanuyada jaryi pupajasiy, nutyu richuu, sanisiiy jarye vichada nutyu jiiday quivayara.

15 Sanumutu jita vichada nutyu brunsiy, jiryatiy vaniquimusiy vanda darya, saniquejada jarye suuyada nutyu ransa jajurya darya.

16 Nini vichada danujuñijyate jdarichityi yintyityudajayomu, sutosiy jarye rasipyatayada jchityitya jimyura, jiryatiy darajuy motarara. Samo jita danuyasara nutyu jiñi, vasetuununumatiñi.

17 Radyiadanumatiy siva, raryeyada jita vadiryo sanumututuunu. Nini jita bayada varirya jintyityuday jomutu rañiy, suteda jita variy riva: “Ne yasuvuy. Rañi rañicha munatyi, tamityi jarye.

18 Rañi rañicha jnuyada jami day. Dañuma ravyichanuchiy diiñu, diye rinujeyasara junareju, daryaday rachajayasara. Jasiñuma rimura diyada yevyi, diijyomuju jarye risaju.

19 Yanuma nurya jiryatiy jidyimya riva, jiryatiy ravicha diyentiy, ranchintyi jiryatiy racha rivasintiyi.

20 Dutyasaranchiy jita, jiryatiy jidyi ruuva danujuñijyate jdarichiy rayntyityudajayomu, rivyichasara ripavay rachiityarivajyumu. Jiryatiy jidyi riva dasiijuñijyate nonosiiy,

ravichanuyada darajuñijyate jityeryanijyo  
rachiityarivajyuuju.”

## 2

### *Evésumu vichavamyujura catera*

<sup>1</sup> Yanuy caterava simuju ripanu jiryatij ripajada ruumu rachiityarivajyuu Evésumu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatij siricharani danujuñijyate jdarichiy yintyityudajyomu, jiryatij sarupiñumaya nonosiyy cabyimu, jiryatij óruterana nonosiidyérya:

<sup>2</sup> Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryevyichasada, jiryivaayada parucharimyusiy jarye, tapimusiyy jiryechideda jarye risaju. Radyetyantij jiryatimyu ne jiryechinityasara riy vacha jvaavye, jiryentyasarantiryi rityi jtay raynsubyimiyu, dañumamuy ne riñichasara day. Jiryedyityanuma quivuchuvadyeryi.

<sup>3</sup> Jiryechinichara tapimusiyy rityamuyu, netimyu ne jiryepyaruy riva rachiityarisada.

<sup>4</sup> Taraqui jita ritay jiryeyaroju, jiryatij jiryepyarumya riva jivyatada rañijyu daryatij jiryevyatada rajotadamusiyy darya ray.

<sup>5</sup> Ramuni jiryá jachipityara jadchityi jiryeyyuuyada, jiryatidye paruy variy jiyuuyadiva, jiryajvaacharantiryá nutyu jiryivaayada munatya daryantij. Netimyu ne jiryivaaryuy daryá, rajniyy jiryimu, rabatyara jiryenonosiyy ravichajomusiyy, netimyu ne jiryaparuy darya jvaayadiva rajisiyy.

6 Rani̇ jita samirya jiryimu, jiryatiy jiryavittuycharara ruvaayada Nicudáyitaveda, daryatiy ravittuychara rantyidyerya.

7 Samȧ tuvachu tuyuti̇ ramu, jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura. Rasachara jita vúunúmura satidye turirya jnyadanujo, jiryatiy Judenu jurtamura.”

*Esmírnamu vichavamyujura catera*

8 Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiityarivajyuu Esmírnamu vichavañi: “Daryani̇ sutachara ni̇ jiryatiy rañicha munatyi, tamityi̇ jarye risaju̇ ray, jiryatiy ravychanuyada diiñu, ramyisasubeda varintyi.

9 Ritay jita jiryiva: radyetyatera jiryep-yarutyada, jiryentyuyada jarye, dañuma jiryañicha jaryi taratavay rimu. Radyetyatentirya riryavityiyeyadantiy jiryatiy rutachara judíyuedayu, dañumamuy ne riñicha Judenu nijyanvay, mitya. Riñicha jita Satanásitya jityeryanivyedye.

10 Ne jiryasuvurya jiryatiy jiryajachiniy rayadajuyu, tapi satanuvunutaniny bayantu nutyityuriy jiryetyevay yentyadaju. Jiryaparutya vuyajuy runda saraju rivayu. Jiryamȧ jachiniy jidyiyadasarajuyu, rasachara variy jiryerya jnyada nuvii.

11 Samȧ tuvachu tuyuti̇ ramu, jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura. Vúunú jitamuy ne radatyara javatyasada diiyadamusidye, jiryatiy darajujyu diiyada darya.”

*Pércamomu vichavamyujura catera*

12 Yañuy caterava simuju ripanu jiryatij ripajada ruumu rachiitaryavajyuu Pécamomu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatij sutosij rasipyataya jchityitya jimyura, jiryatij darajuy motárara:

13 Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryevyichajo jiryatij ravichasara Satanásij masajo jasiy. Radyetyatentirya jiryatij jirye jiriryira ritya, ne jiryeryeyada variy rayada, ne vinu rarundamu jiryatij sabatyeda Antípasibe siityera jachityi rachiitaryasada jiyadaju, Satanásij vichajomu, jiryetyuunu.

14 Radyetyasaratera tara jiryeyaroju, jiryatij rivyichasara jiryequyimu tavay jiryatij ruresarara Badámubay datyadoda, nutyu sadatyadodatiñi Badácubay satidye bay taanu nta judíyurveda momu, riryatidye juuchuvay saniyyu Judenu, jiryatij riibyedara jmyichara jiryatij bayantunijyu jnutatyasara darya, ricyadnaveda jarye risaju.

15 Jasintyi jiryequyimu riy rityi jiryiryisara daryantirya Nicudáyitaveda datyadodantij, jiryatij ravittyuchara darya.

16 Ramunijiy jiryama paruy riva. Netimyu ne jiryaparuy riva, rajnij varicharaju jiryimu, rajvachara ridchoju darya jvaavye richityityata jiryatij ritosirya.

17 Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatij sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiitaryavajyuura. Rasachara jita vúnúmura pajiitye, jiryatij dutyasara darya, risajuntij rasacharara ravichusij pupasiy, jasityi nucharara vadi jtya, jiryatimyu ne ti datyara, vinu ni jiryatij

sumutyara.”

*Tiyatíramu vichavamyujura catera*

<sup>18</sup> Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiityarivajyuu Tiyatíramu vichavañi: “Daryani sutachara Judenu denu jiryatiy jiiday quivayara nisityini, sanumutu jarye nutyu brunsiy vandanusara.

<sup>19</sup> Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryivaayada, radyetyara jiryevyatada, jiryetyuvachoda jarye, jiryimutyada jarye risaju, jiryatiy jiryimutyasara riy tavay, jiryechideda tapimusiyy jaryeyu. Tamitya jiryivaayada jita vichasara jaryinra ramusiyy munatyara.

<sup>20</sup> Dañuma radyetyasaratera tara jiryeyaroju, jiryatiy jiryechinitya nada Jesabédajuy, jiryatiy nanitachara Judenuju tuchunuyu. Nanudatyanusara jita riy rachiityarivay, nanucare variy cadnavedamuju riy, bayantunijyu jnutatyasara jmyichara jbyedaju jarye risajuntiy.

<sup>21</sup> Racheyada nada nanatidye paruy riva jicyadnaveda, ne nanuparuryuy jita jicyadnavediva, mitya.

<sup>22</sup> Rañuma jatya jdivajnuvay mayamu nada, rijerye jiryatiy ricyadnavay nadisaju, rajatya parucharisy vichasadamujuntiryi, netimyu ne riryaparuy riva nadivaayada.

<sup>23</sup> Nanudadyeñu jarye rajvedapuryimuy, riryadatyasara titaju rachiityarivajyuu variy jiryatiy rañi rañicha nitiy vatasara ranacho titaju jiryatiy rijechivyimu dutyasara darya, ratidye murichenutanichara nuñi tiquimusiy yivaayada murichiryariy.

24 Jiryetyevavya rıtay jiryatımyu ne richiıtyarıra nanudatyadoda quıvuyada, jiryatıy rıtachara Satanasıy datyada nicharichiryara, rıtatyey jiryıva: Ne rıabarya tara jteda jiryetyuvachodaju ranchaju.

25 Vinu jiryama juriy surra rajijura jiryatıy jiryimura.

26-27 Vúunúmu jıta, jiryatıy sivaatyıtyı tamıtya runda sarajura rıvaayada, rasacharara nusuyada, mucadı janvay nusuyadaju, daryanı sasayada rıjye nusuyadaju rırye. Sama tuvachutanıy yıvamyuseta rıy, daryanı tı matırya carosııy.

28 Rasachara jıta ranchajuntıñı rasacharasıy.

29 Sama tuvachu tuyutı ramu jiryatıy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiıtyarıvajyuura.”

### 3

#### *Sárdısimyu vıchavamyujura cetera*

1 Yanuy caterava simuju rıpanu jiryatıy rıpajada ruumu rachiıtyarıvajyuu Sárdısimyu vıchavañı: “Daryanı sutachara nı jiryatıy danujuñıjyate Judenu jnutu tını, danujuñıjyate jdarıchıtıy rısaıunı. Rıtatyey jıryıva: Radyetyasaratera jıryıvaayada, jıryatıy rıtachara jnuvye jırye, dañuma jıryeñıcha dııvye rachiıtyarısadamu.

2 Jıryanuma jıdyo, jıryınutyata jıryatıdye surutyarıryı, jıryatıy vadııryo mačovaryı. Radyı daryaju rıva jıryıvaayada, jıryatımyu ne jıryıvaamyuy samırya Judenu dıyara.

3 Ramunıtıy jıryajachıpyara daryatıy jıryımutyanuyadara, daryaday jıryetyuvachodamuntıdyerya. Jıryajıryıra,



jiryaparuy variy riva yivaayada vacha. Tapi netimyu ne jiryinutyaryuy, rajniy nutyu paranuni jiryehiyaresiy jiyaroju.

<sup>4</sup> Jasidye jita Sárdisiy janvay cabyimu riy, jiryatimyu ne rimiydodara jichujay. Riñi jita rarupi pupajay sujatyavay jiryatiy richara daryaju ramu.

<sup>5</sup> Vúunú jita, niñi rajachusara sujay pupajay. Tamá rapuy jnyada padyevyasirya sitya, tamá, radatyasara rajyetyuunu variñi, supavatyuunu jarye risaju.

<sup>6</sup> Samá tuvachu tuyuti ramu jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiitaryarivajyuura.”

### *Jidadérujiyamu vichavamyujura catera*

<sup>7</sup> Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiitaryarivajyuu Jidadérujiyamu vichavañi: “Daryani sutachara Judenuju jiintyasi jiryatiy sitenu niquera dañi. Simu jítara Davyibe nusujyo yevyi. Jiryatiy samuttasarára tara, ne vanay ti mutanura, daryadantyi jiryatiy samutanusarára tara, ne vanay ti muttantirya.

<sup>8</sup> Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryivaayada. Jiryajnyu, rabechara yajijura rorijyu muttasara, jiryatimyu ne vanay ti mutanura, tapi dañumamuy ne vanuvye jiryé, jiryechiitaryarijada jítara rañiquejada day, ne jiryeryeyada variy ritya jiyada.

<sup>9</sup> Jiryajnyu, rasay jiryimuju riy Satanásitya jityeryanivye tevay, jiryatiy riñi nta judíyurvedayu, dañumamuy ne riñicha Judenu nijyanvay, mitya. Mitya riñi quivuchuyu. Jiryajnyu, rajtitaniy jiryimu riy jasicharajutiy riryajadasiñu jiryehnumutu tuunuyu, riryadatya varirya jiryatiy ravyatasara jiryé.

10 Jiryatij jiryeryirya rañiquejada, jiryatidye jachiniy tapimusiya, ramuni rabachara jantyada rundajisij jiryey, jiryatij rajtisara titaju mucadimu vichavajyu, ratidye jantyasara variyi.

11 Rajnichara jita varenu. Jiryama bachara samirya jiryatij jiryimu darya, sañuma sovay ti jiryajisirya jinuvi.

12 Vununu jita rabachara nutyu jutuvu Judenunijyu jachipiyajomu, ne sasipyatay ravimusiñuday. Ranuchara simuntirya Judenu jtyantij, savichada jtya jarye risaju, jiryatij vadi Jerusari jtyatarara, jiryatij rajmusasara jarichuvimusiya. Sajmutyasara jitarar rityantij jiryatij vadi jtya darya.

13 Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatij sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura.”

### *Davudiseyamu vichavamyujura catera*

14 Yanuy caterava simuju ripanu jiryatij ripajada ruumu rachiityarivajyu Davudiseyamu vichavañi:

“Daryani sutachara jtotanij nitij vichasara vijyomujache tuchu sitenu, jiryatij sundefadara Judenu judejada.

15 Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryivaayada, jiryatimyu ne jiryechasara sudovay, daryantiamuy ne jiryechasara vaniquivay. jNutyu ratyaju jiryechasara sudovay, varimyata vaniquivay!

16 Jiryatij jiryechasara mitya vanovay, rayaniyeyasuminta ritosij jiryey.

17 Jiryatij jiryitay: ‘Jaryi taratavay nuñicha, nudyeryeda rajjuura tara, ne rasutye tara

nudyimusiñuday', ramunĭ ne jiryedyetya nuñicha jantyuyadavay, jantyutyavay, ne taratavay, nĭsipyuryimyi, sidyavumiy jarye risaju tĭtaju.

<sup>18</sup> Radyetyanusara jirye jiryataryuchara rimusirya óru jiryatĭy jĭidatyā jantýasarara, jiryatĭdye vichasara sĭtenu jaryĭ taratavay. Jiryataryuchara rimusirya sujay pupajantĭy, jiryatĭdye jachusará yivara, ne riryadiy nĭjyanvay variy riva jirye sidyavūvenu jvajasasara nūday. Jiryataryucharantirya nĭsindo jĭñĭsimyujuntĭy, jiryatĭdye jnyasumiy vanda rivasintĭy.

<sup>19</sup> Radyetyanusara jĭta musiyeyadata riy tĭtaju ravyatavay. Ramunĭtĭy jiryecha vanĭravay, jiryatĭdye paruy riva yivaayada vanonura.

<sup>20</sup> Jiryajnuy, raryanichara rorijyumu, rañatuchara jadchĭy, jiryatĭy rajeryuy daryaju jiryimu. Minĭtyĭ tuvachusarára rañatuyada, samutta variy rajĭjura rorijyu, rajay simu variy, ratĭdye jmyĭ variy sĭsā, sājmyĭ variy risantĭdye.

<sup>21</sup> Raśachara jĭtanĭ vūunú, satĭdye masa nusuñu risa, ravyuudodanumatĭy daryá, ramyasada rajye masajomu variy, jasityĭ raynsuchara diye saraju.

<sup>22</sup> Sama tuvachu tųyutĭ ramu jiryatĭy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarĭvajyuura.”

## 4

### *Judenunijyu bayajada jarichuncha*

<sup>1</sup> Rivasiy jĭta rinuyada, radyiyada variy riva rorijyu muttasara jarichumu. Niquejada jĭta, jiryatĭy ratyvachoda jotadara nutyu sutaru natutya, rani jtēda variy rivantĭy: “Yanuma

jasumiy jiyuju, ratidye dityanu jiirya jiryatiy rachasara jiryavasiy.”

<sup>2</sup> Varicharaju ratyituyada rintumu, radyiyada variy riva nutyityu masajo jarichujache, savichada masi rancia.

<sup>3</sup> Masi jita vichada nutyu ravichu, jaryi samiy vandanu. Savichanuyada jichu samasajo juro, nutyu vasunu nuyara.

<sup>4</sup> Nutyityu masajo juro, ravichanuyada darajuy vuyajuyjo masajontiy, dajyoyuyu ranchaju, jasityi rinyasada darajuy vuyajuy rinyityumiy, danujuyyu rinchaju, jiryatiy pupajatyavaryi, orutera nuvitavay jarye risaju riy.

<sup>5</sup> Nutyityu masajomusiy jita rasipyatesubeda raduyara, niquejada jarye, ruvatarya jarye risaju. Ranuyada jita dasiijyuñiyate nonosiyy jiidatyara, masajo momu, jiryatiy riñicha danujuñiyate Judenu jnutumiy.

<sup>6</sup> Nutyityu masajo momu ravichada mityo, nutyu nuvatusumanta daryá. Masajo cabyimu jita, ruro jarye risaju, rivyichada danujuyyu jnuvye, rajuura nisityavay rinyovayu, riryudiva jarye.

<sup>7</sup> Jnuvye munatyí vichada nutyu nibyisuma, danujuyyu vichada nutyu voca, munvayyu nutyu nijyamí motí, danujuyyu vichada nutyu vavyetyusuma jinaya.

<sup>8</sup> Danujuyyu jnuvye jita vichanuyada nuñi tiquimusiy taraquinijyate nipyatavay, rajuura nisityavay yiro riy, rivyimu jarye risaju. Judaca, nuporaca jarye ne ripyaruryuyada riva niquejada: “Jiintyasi, jiintyasi, jiintyasi sanicha Vuyntyityu Judenu, titaju jvaaryataarye nitiy

vichanuyadate, nītiy vichasara diyete, nītiy rajnijeyasaratentiy.”

9-11 Richeyadanumatīy jnūvyerya vandadoda, samiy jvadichāda jarye, jchanatyāda jarye risajū nī nutyityū maśajomu maśi, nītiy vichajayasara jūnarejū, varicharajuntiy riryeyada darajuy vuyajuy rimyityumiy, dañujūyu rinchajū, riryeyada satuunu maśajomu maśi nītiy vichajayasara jūnarejū, rijetyajara jiñuvii maśajo momu, riñiquesādeda variy: “Jiñi jīta sami Nutyityū, Nuñindenu, yatīdye jmutyara vanda, samiy jvadichāda jarye, vanuyada jarye tītaju risajū, jiryatīy yindejada tītajura, jivyatadamusiy jīta ravichasara tītaju, yindejada daryajura.”

## 5

### *Catera siichunusara jiryatīy Carnīru muttādara*

1 Radyiyada jīta variy maśi nutyityudamyu riva catera siichunusara, jiryatīy nučhara ravimusiy, rarudivasiy jarye risajū. Ravichanuyada samiy mutanusara, darajuñijyate mutanutāta mutanusara dārya.

2 Radyiyada jīta siva Jūdenu jpanuntiy, jaryi vanūrya, jiryatīy saniquejasubeda: “¿Chīra rasara catera siichunusara muttasāda, chī? ¿Chīra rasara raroťyasāda ramutanūta, chī?”

3 Ne savichanuyada tī jarichumu vichī, dantyamuy ne mucadimu vichī, ne vinu mucadi jariy vichī, chīta ramuttara catera, dantyamuy ne sasārara nuyada ravimu.

<sup>4</sup> Rinayada jita jaryi variy, jiryatimyu ne richeryeda ti chita ramuttara catera, dantyamuy ne sunuyadasara ravimu.

<sup>5</sup> Jadchiy jita suteda tiqui rimyityumiy tenu riva: “Ne yajunay. Yajnuuy, savuunuma Nibyisuma, jiryatiy Judá juriiñutini, jiryatiy Davyibe musintiñi, savuunumara satidye rotyara catera mutanuta, jiryatiy darajuñiyatera, satidye mutta varirya.”

<sup>6</sup> Radyiyada jita variy siva carniru denu, saraniy nta nutyu batyi rajache nutyityu masajo, dañujuyu jnuvye parudamu jarye, rimyityumiy parudamu jarye savichada risaju. Savichada carniru davujuñiyate tuyuvuti, dasijyuñiyate nisityi jarye risajuni, jiryatiy danujuñiyate Judenu jnutumidyeryi, jiryatiy supasara Judenu titaju mucadimu vichavavya riy.

<sup>7</sup> Sayada jita Carniru variy, sireda masi nutyityudajyomusirya catera siichunusara yimuju.

<sup>8</sup> Siredanumatiy carnirura catera, riryeyada jita dañujuyu jnuvye satuunu variy, darajuy vuyajuy rimyityumiy, dañujuyu ranchaju rusaju. Rivyichanuyada nuñi tiqui quitarati, junosiityavay jarye risaju riy, jiryatiy oruterara, vurudi juru rupachara tara, jiryatiy ravichasara nta Judenu siityarivajyuu joráyada sanijyu.

<sup>9</sup> Rimyurrayada jita jnuvye rimyityumityara vadi murrayada jiryatiy rutachara: “Jini jita sarye jiryedara catera, ramutanuta muttasadantiy, jiryatiy jibetyeda, jityeryumyuy Judenuju riy nijyanvay jaryedontiy jiryatiy titaju mucadimu vichavaryi, titaju tajichivye, titaju jaryedo niquevay, rajuura juriiñutavay jarye risaju titaju

riy.

<sup>10</sup> Jibetyedamusiy jita jityeryuyada riy, yatidye bachara yinsuveyeju riy, riryatidye jchanajeyasara sanijyu Vuryindenu, riryanusuchara variy mucadinchantiy.”

<sup>11</sup> Radyiyada jita variy ruuva rajuuvey Judenu jpayay, ratyuvachodantirya riñiquejada nutyityu masajo jurontiy, jnyvye juro jarye, rimyityumiy juro jarye risaju titaju. Rivyichada jpasavay jaryi rajuuvey, varanca varanca jiyadaju jaryi.

<sup>12</sup> Riñiquejasumiyajada jita: “Sasarye jita Carniru batyi misira, satidye jmutyara nusuyada, tarati vichada, datyada, vanuyada, samiy jvadichada, vanda, jchanatyada jarye risaju titaju.”

<sup>13</sup> Ratyuvachoda jita varintyiryi judesavay titajuntiy, jiryatij jarichumu vichavaryi, mucadimu vichavay, mucojariy vichavay, jamu navamu vichavay jarye, titaju jiryatij rivyichasara judesavay, ratyuvachoda jitar riñiquejada jiryatij riñiquenyada: “Simuju ni jita jiryatij nutyityu masajomu masini, Carnirumuntij sisaju rachajayasara jchanatyada, samij jvadichada, vanda, nusuyada jarye titaju junareju.”

<sup>14</sup> Rimyutuchoda jita dañujuyu jnyvye variy: “Daryaniday rachasara titaju.” Riryeyada rimyityumiy satuunu varintiyi, riryadasidyoda jita sanachojuyu.

## 6

*Darajuñijyate mutanuta*

1 Jadchiy jita radyiyada siva Carniru, sarotyadara taraqui mutanuta jiryatiy darajuñiyate mutanuta ravichada cateramu. Radyiyada jita varyiy siva tiqui jnuvyetyenu, ratyuvachodantirya jiryatiy saniquejada nutyu ruvatarya niquejadata: “iYanuma jiya!”

2 Radyiyada jita varyiy siva cavañu vaparū, samasada vanu canuti sancha. Ti sayadanira nu-vii, sayada jita vūunū varyiy, satidye vuunusarantiy.

3 Sarotyānumatiy Carnirura darajuju mutanuta, ratyuvachoda jitara danujuju jnuvye tenu niquejada: “iYanuma jiya!”

4 Sasipyateda jita varyiy sataryi cavañuntiy, jiryatiy runañuni. Sumutyajada jita sancha masira satidye sovarya samiy vichasada mucadimusi, riryatidye jvatyi mucadi janvayu, ti sayada jamuday jchityitya variñi.

5 Sarotyādanumatiy Carnirura mumuriju catera mutanuta, ratyuvachoda jita mumurijura jnuvye tenu niquejadantiy: “iYanuma jiya!” Rinuyada jita, radyiyada varyiy siva cavañu vadacunañu, ravichada saranta sancha masi jomu.

6 Ratyuvachoda jita varirya nutyu niquejada nta, dañujuju jnuvye cabyimusi, jiryatiy suteda: “Taraqui quinu jarusiy tarundaqui jvaayada murichirya, varimyata mumuri quinu variñu tarundaqui jvaayada murichiryantiy. Nija jita, buya jarye, ne yajavatyara.”

7 Sarotyādanumatiy Carnirura daryajuyuju mutanuta, ratyuvachoda jitara saniquejada



dañujuyujū jnuvye tenu, jiryatiy suteda:  
 “¡Yanuma jiya day!”

<sup>8</sup> Rinuyada jita, radyiyada siva cavañu variy, mitya ruuche. Savichada sancha maşi Diiyada jtyati, sasiityarinu jarye vichada Diijyo jtyati. Ti sayada variy nadara nanatidye jvaryi nijyanvay rata, jchityitya, jachijada, jdivajada, jmyirya jarye risaju. Nuñi dañujuyu nijyanvamyusiy ruveda nuñi tiqui rata.

<sup>9</sup> Sarotyadanumatiy Carnirura tadajyoju catera mutanuta, radyiyada Judenunijyu rupajyoyariy ruuva nijyanvay bayanumiy rityi batyeñuyada Judenu niquejada jiyadaju, jityuchoda jiyadajuntiy, jiryatiy richiityarijadani Judenu.

<sup>10</sup> Riñiquejasubeda jita jaryi variy: “Nuyntyityu, Jaamyi, Jiintyasi, Sitenu jvaarya, ¿nutyeryivye sarajumuy ne yamurichenutaniy nubetyeda nudaja murichirya mucadimu vichavamyu, nutyeryivye?”

<sup>11</sup> Ti jita sayada variy riryá sujay pupajay, satuchoda variy ruuva: “Jiryajiituy taraquiju munatya, jasicharajutiy ribetyemyu jiryetyevay siityarivajyu, jiryetyeryiveda jarye jiryatiy riryabatye Judenu niquejada jiyadaju, nutyu jiryé daryá.”

<sup>12</sup> Sarotyadanumatiy Carnirura taraquinijy-ateju catera mutanuta, rinuyada jita, radyiyada variy riva jiryatiy ravichanuyada muco siityeyajada jaryi variy, jiñi jarye dacuyada nutyu sujay vadacujay, satituyada jarimyuni ruunajyu nutyu nudaja.

13 Jdarichiy jīta rubeda jarichumusiy mucadincha, nuṭyu rajuuya ninsijyo vadijo, jamu riicho janumityajajadamusiy.

14 Jarichu jarye siichudoda variyu, nuṭyu rasiichudodatiy caterayu, rasiquityajajada musiquivicha jivyichajomusiy, raratyuu jarye risaju varintyi.

15 Musiy vudiquivimu, ravichusuma tuunu jarye, ridyutyada jamu nutyityumiy variyu. Japurveda, sutarumiy nutyityumiy, jaryi taratavay, vanuvye, muchechimyi, jiyu jvaavye jarye titaju, ridyutyada jita variyu.

16 Ruteda variy siva ravichusuma, musiquiva jarye: “iYanuma juuy nuyncha, yatidye dutya nuṭy samomusiy nitiy nutyityu masajomu masi, carniru niqueyadajisiy jarye risajuquii!”

17 iRitima daryaju saniqueyada rundasuma, ne ti rajachinityara quii!”

## 7

### *Irayenuveda tevay jiryatiy nuchavaryi*

1 Jadchiy jita rivasiy titaju, radyiyada ruuva dañujuyu Judenu jpayay, riryadeda mucadi sutyeryava, jiryatiy daryajuyu sutyerya darya, jasityi ruredara daryajuyu riicho, rañuma duye mucadincha, dantyamuy ne jadutuuvya, dantyamuy ninuva.

2 Radyiyada jita siva Judenu jpanuntiy, jiryatiy samutijada jini mutijomusiy. Jasiy ravichada nutya simu Judenu jnuñu nijyanvay nuchadaju. Saniquejasubeda jita ruuva dañujuyu Judenu

jpavay rityi jmutyajadara Judenu jteda, riryatidye javatyara mucadi, jamu nava jarye risaju.

<sup>3</sup> Suteda jita Judenu jpanu varyi ruuva: “Ne jiryajavatyara mucadi, dantymuy ne jamu nava, ne vinu ninu, netimyu ne nuñuchara Vuryindenuju riy samuchechimyi jimyoova titaju didye.”

<sup>4</sup> Ratyuvachoda jita sasradoda riy jinuvye, rivyichada taraqui pacha varanca vaduy, daryajuy vuyajuy varanca rinchaju, daryajuy varanca rinchajuntiy. Rivyichada jita Irayenuveda juriiñu tevay titaju.

<sup>5</sup> Judá juriiñumusiy rivyichanuyada nuchavay taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju, daryaday Rubénu juriiñumusintyi taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy.

<sup>6</sup> Áseru juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, daryaday Nejtadí juriiñumusintyi taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, Manasésiy juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju.

<sup>7</sup> Simeyó juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju, daryaday Devyí juriiñumusintyi taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, Isacáru juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju.

<sup>8</sup> Sabunó juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca darajuy varanca rinchaju, daryaday Jusyí juriiñumusintyi taraqui vuyajuy varanca darajuy varanca rinchajuntiy, Myijamí

juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju risaju titaju.

*Nijyanvayuu jiryatiy rivyichanuyada pupajay sujatyavay*

<sup>9</sup> Jadchiy jita rinuyada, radyiyada ruuva nijyanvayuu jiryatimyu ne vanay ti saranumuyadasara riy. Rivyichada titaju mucadimusiy, titaju juriiñumusiy, titaju nijyanvamyusiy, titaju niquejada niquevamyusiy jarye risaju titaju. Riryadeda jita pupajatyavay nutyityu masajo tuunu, Carniru tuununtiy, rureda jitarapachivi jiyomuntidye.

<sup>10</sup> Riyarovayajada jita variy: “Jantyutyada jita simu nutyityu masajomu masi, Carnirumu jarye sisaju.”

<sup>11</sup> Judenu jpavayuu jita, jiryatiy riryadeda Nutyityu masajo juro, rimyityumiy juro jarye, jnuvye juro jarye risaju, riryeyada jita jimyota, riryadasidyoda jita sanijyu Judenu variyu.

<sup>12</sup> Ruteda jita siva: “Daryani rachasara titaju. Samiy bayajada jiniyyu, vanda, datyada, jchanatyada, samiy jvadichada, nusuyada, vanuyada jarye risaju, titaju rachajayasara junareju jiniyyu Nuñindenu. Daryani rachasara titaju.”

<sup>13</sup> Sitajadoda jita tiqui rimyityumiy tenu varirye: “Jivye pupajatyavay, ¿chavarya riñicha day, chavay? ¿Tesiñuma varintyiryi, tesiy?”

<sup>14</sup> Rimutyajada variñi: “Jiñi jita datyara, Jaamyi.” Suteda jita variy riva: “Riñi riñicha nijyanvay jiryatiy riryabedara jamu paruchariy

runda, ripyuyada j̄itara jichujay, ribyuyada variy Carn̄iru nudaj̄atara.

<sup>15</sup> Ramun̄i rivyichasara J̄udenu mašajotuunu, ruvaachara sanijyū jachipiyajovimu jijyū, j̄udac̄a, nuporac̄a jarye. Sačanuvunusara nutyityū mašajomu maš̄i variy jasiryi.

<sup>16</sup> Ne riryadatyasarara jachijada nuḁay, dantyamūy ne jchūmūyada, dantyamūy ne sajavatya jiñ̄i riy, ne vinu riryaparūtyasara vindyajareyu.

<sup>17</sup> Sajnutyasara Carn̄iru daryaju riy, jiryatij savichasara nutyityū mašajojache, šamutay variy jnyudadaj̄a pundejomuju riy, sapučhara J̄udenu variy rimyovasirya ruḁaya t̄itaju.”

## 8

### *Darajuñijyate mutanutanchiy, v̄urudijuru rupajyonchijarye*

<sup>1</sup> Sarotyadanumatij Carn̄iru darajuñijyatejura catera mutanuta, rindasada t̄itaju jarichumu vichavay ratasavu jorasaraju.

<sup>2</sup> Radyiyada variy ruuva danujuñijyate J̄udenu j̄pavay jiryatij riryadeda J̄udenu tuunu. T̄i sayada variy nuñi t̄iquira sutarumij natutya.

<sup>3</sup> Sitijada j̄ita nu J̄udenu j̄panuntij, saradeda j̄ita J̄udenunijyū v̄urudijuru rupajyotuunu, ōruterā rupapye simu. T̄i sayada jasiy rajuura v̄urudijurun̄i, šatidye jaryenu J̄udenu siityarivajyuu joráyadatara, šatidye jnutatya variy J̄udenunijyū rupajjomura, jiryatij ōruterara, jiryatij J̄udenu momura.

4 Vurudi juru nuvachiy jita jasubeda Judenu jpanu jomusiy yimuju, sasiityarivay joráyadata jaryenusara.

5 Samuchadeda jita Judenu jpanu varirya rupapye jiidatya, jiryatij rupajyomusirya, sajatyada variy mucadinchajura. Ramusiy ravichanuyada jita rúvatarya, niqejada, raduyara, muco siityeyajada jarye risaju.

### *Sutarumiy natutyanchiy nuchara*

6 Danujuñijyate jpasavay jita, jiryatij natutyatavaryi, riñi jdutya ravimu nuvodaju variyu.

7 Sanuvoda jita munatyij jpasavatyenu jiñnatutyavimu, ruboda variy jarichumusiy jatyasara, nutyu sudodiichiy muriyujuu jiidatya, nudajata jaryenusara. Mumuri mucaditeramusiy, rarupamyuyada jita tateraqui titaju rucosiy, mumuri ninuteramusiy jarye, rupamyuyada tateraqui risajuntij, rarupamyuyada vachuy vasunu risaju titaju.

8 Sanuvoda jita danujujyu jpasavatyenu ravimu natutyantij. Radyiyada variy riva nutyu musiquisuma quivayasara, jiryatij ti jatyada jamu navamujura, mumuri navajateramusiy, taraqui tituyada nudajaju variy.

9 Nuñi munvay jajare vichavatyevamyusiy, tiqvi diiyada rucosiy, nuñi mumunumiy vapurumusiy jarye, tajnuqui jamyuyada titaju.

10 Sanuvoda jita munvajyu jpasavatyenu ravimu natutyantij. Sajuuyada jita jdarichij jarichumusiy jamu variy, jiryatij suquivaya nutyu siiriiiñu, mumunumiy judayámumusiy, sajuuyada

tamuquimu t̄itaju, daryaday sajuuyada mucadi jaryi vichajaamu jarye risajuntiy.

<sup>11</sup> Jdarichiy j̄tya j̄ita ravichada Jiivyanu. Mumuri jateramusiy, taraqui t̄ituyada jiivyajaju, rajuuvay nijyanvay diiyada variy rucosiy, jiryatiy jaryi jiivyajā ramachō daryaju.

<sup>12</sup> Sanuvoda j̄ita dañujuyuju jpasavatyenu ravimu natutya. Mumuri jiñiteramusiy, taraqui machojada javatyasara ramusiy. Daryaday savichada jarimyunintiy, jdarichiyuu jarye sisaju. Ridyacuyada ritye variy, ne vanay ridyanuyada jaryi variy judaca, dantyamuy ne nuporaca jaryentiy.

<sup>13</sup> Radyiyada j̄ita siva, ratyuvachoda varintyiñi vavyetyusumantiy, jiryatiy sajīnaya jarichujache, saniquejasubeda j̄ita: “¡Acuu, acuu, acuu! Tajnate day mucadincha vichavay riryanumatiy duu munvay jpasavatyevantiy, jiryatiy rasutye riñuvoda ravimu jiñatutya.”

## 9

<sup>1</sup> Sanuvoda j̄ita tadajyoju jpasavatyenu variy. Radyiyada j̄ita riva jdarichiy juuyada jarichuvimusiy mucadinchaju. T̄i sayada variñira yevyi rorijyu muttata, vataju jajyomu, jiryatimyu ne sutyeryatarara.

<sup>2</sup> Samuttada varirya rorijyu, rasipyatesubeda j̄ita nuvachichuma vatajumusiy, nutyu jurunusumamusirya, radacutyaniy nuvachiy variñi jiñi, vidavi jarye dacuyada.

<sup>3</sup> Rimyaseda j̄ita vindya ruvamiy nuvachichumanubesiya mucadinchaju. T̄i sayada daryaju riy,

riryatidye suy nutyu richucharatiy norityumiryi mucadimu vichavay.

<sup>4</sup> Ti jita jteda ruuva: “Ne jiryajavatyara vachuy jiryatiy mucadivara, daryantyamuy ne ninu, ne vinu tara jiryatiy vitarara. Jiryajavatyasara riy vinu nijyanvay jiryatimyu ne Judenu nucharati rimoṽvayu.

<sup>5</sup> Jubachara jita jiryatiy munu riy, vinu jiryajarupantasara junurata riy tadajyo jarimyuni saraju.” Richuyada nuvededa jita vichasara nutyu norityu suyada nuvadachara darya.

<sup>6</sup> Riryavatanaya nijyanvay variy diiyadanacho, ne riryasarye varirya. Riryatiy diiryuy, rabachara jita diiyada riryajisiy variy.

<sup>7</sup> Vindya ruvamiy jita vichanuyada nutyu cavañujuu, jiryatiy jdutyasavay juveda jiyaroju riy. Runomu ravichada nutyu nuvii orutera nta, rimoṽ jita vichada nutyu nijyamimotiy darya.

<sup>8</sup> Vindya ruvamiy jnojasiy jita vichada nutyu vatura jnojasityi darya, rijyada jita vichada nutyu nibyi jadantiy.

<sup>9</sup> Rivyichada dutuudyetyavay, jiryatiy nutyu yivamyujatyerara. Suurya riryansatityi jiniṽpyata nutyu caritavicha, jiryatiy rasiichiy cavañu ti-iyadamu, juvedanachoju.

<sup>10</sup> Rimoṽsiy jita vichasara nutyu norityumusiṽ purichiryotara. Rimoṽsitya jidyetyasarara nijyanvay javatyasada tadajyo jarimyuni saraju.

<sup>11</sup> Vindya ruvamiy nutyityu jita vichasara jpaṽi vatajumusiṽ. Sitya vichasara Ebrévu niquejadamu “Abadó”, Curiyécu niquejadamuntiy



“Apoñó”, jiryatij vuryitachara “Parutara”.

<sup>12</sup> Raramiryimā taraqui suvuchara. ¡Acuu, acuu, rasutyedye darajuy suvuchara!

<sup>13</sup> Sanuvoda jita tiquinijyateju jpasavatyenu ravimu jiñatutyantij. Ratyuvachoda jita varirya niqejada jiryatij rasipyateda Judenunijyu rupajjomusij, davyujuyuy tuyuvumusij jiryatij órutera samomura.

<sup>14</sup> Ruteda siva tiquinijyateju Judenu jpatavyenu jiryatij natutyatini: “Yanuma jmurya rijy dañujuyuy jpasavay puchusavay, jiryatij rivyichasara jamu navamu, Evujrātesij jtyatara.”

<sup>15</sup> Rivyichasara jdutyasavay rajórajiju, rarundajiju, rarimyunijiju, ravaatajiju jarye risaju, riryatidye munu rijy nijyanvay, nuñi munvamyusij, riryamunu tiqui variy.

<sup>16</sup> Ratyuvachoda jita varirya ti saradoda rijy cavañuncha vichavay sutarumij jiryatij riryajija munuvay. Rivyichada darajuy pacha varanca varanca sutarumij.

<sup>17</sup> Daryamusij radyiyada rinuyadamu ruuva cavañujuu, sutarumij rincha. Ridyutuudyevyava ravichanuyada ruunay nuçhara, vasunu, vasunudi jarye risaju.

Cavañu jno jita vichanuyada nutyu jamunibijy jnosumatij daryá, rutosij jita rasipyateda jiiday, nuvachij jarye, asújuru jarye risaju titaju.

<sup>18</sup> Rimyudoda jita nuñi munvay nijyanvamyusiñi tiqui. Rimyudoda diicharatani, jiryatij ruumu darya, jiryatij rasipyateda rutosij jiiday, nuvachij jarye, asújuru jarye risaju.

<sup>19</sup> Cavañumij diitya jita vichanuyada yitomu, rimyusimyu jarye risaju. Rimyusij jita

vichanuyada nutyu codiy jnotara, ratatiy richuyada riy nijyanvay ridyiyadaju.

<sup>20</sup> Nijyanvajyuu machovay jiryatimyu ne ridyiyada jiryā diicharamusiy, ne ripyaruryuyada riva yivaayada vacha, jiryatiy riryadasiñusara riñijyu bayantuvedayu, satuvedanijyu jarye jiryatiy óruteramusiy jvaachavaryi, varimyata criquityera, daryantya brúnsityera, ravichutera, jiputera jvaachavay jarye risaju titaju. Jivye nijyamī jvaachavay, ne vanay ridyi tariva, dantyamuy ne rityuvachu tara, ne vinu riryupi.

<sup>21</sup> Ne vinu daryamusiy ripyaruryuyada nijyanvay machovay riva juvedani nijyamī, dantyamuy riñuvodiva, ne vinu ricyadnavediva, dantyamuy ripyaradodiva, mitya.

## 10

### *Judenu jpanu catera padyedyeti*

<sup>1</sup> Jadchiy jita radyiyada siva tiqui Judenu jpanu vanuryantiy, jiryatiy sumusada jarichuvimusiy nuvachiñube. Sunomu savichada jichu, samo jita nutyu jiñida nta day, saduse jarye nutyu jutuvu jiidatyera.

<sup>2</sup> Sajomu yirirya catera padyedye jiryatiy mutasarara. Sabayada jitarā jiñumutu nutyityuday jamu navancha, samiday numutu jita mucadinchantiy.

<sup>3</sup> Saniquejasubeda jita nutyu sasutyi nibyisuma jiñiqueyadamu. Saniquejasubedanumatiy, rasuyada jita darajuñijyate ruvatarya niquejada.

<sup>4</sup> Riñiquejadanumatiy ruvataryamiy rañi nuryuyadara riñiquejada. Ti jteda varyiy

jarichuvimusiyy riva: “Yamutanu nijyanvayjisirya riñiquejada, ne yanurya, mitya.”

<sup>5</sup> Jadchiiy jita sumuyada Judenu jpanu jintyityuday jomututa jarichunacho, jiryatiiy radyiyada jamu navancha rani siva, mucadincha jarye.

<sup>6</sup> Saniquejada jita Judenu jtyamu variy: “Sityamu, jiryatiiy junareju savichasara, nitiiy judejadara jarichu, mucadi, jamu nava jarye risaju, titaju jiryatiiy rivyichasara jarichumu, mucadimu, jamu navamu jarye risaju, sityamu jita ritay: Ne rariche tamitya runda nuday.”

<sup>7</sup> Rarundamu jita, variñumatiy saduu danujuñijyateju Judenu jpayay tenu ravimu jiñatutya, rajtotaniiy Judenu jvaayadayu, jiryatiiy ravichasara dutyasara nijyanvayjisiiy, dañuma sani tuchoda vijyomujache jijyu tuchuvavyara, jiryatiiy rivyichasara samuchechimyi.

<sup>8</sup> Sajatyi niqnejada ti jarichuvimusiyy riva: “Yejiya, yejirirya catera padye muttasara Judenu jpanumusiyy, nitiiy jamu navancha rani, mucadincha jarye.”

<sup>9</sup> Rayada jita variy jpasimu, riteda siva: “Yasay rarya catera padyedyera.” Sumutyajada varirye: “Yejirirya, jejmyi varirya. Rani jita racha jiivyara jivyimu dañuma yito ravicha sabora nutyu quisijya.”

<sup>10</sup> Raryeda jita variy sajomusiyya catera padyedyera, ribyeda varirya. Rito ravichada sabora nutyu quisijya nta, raryamichodanumatiy jitaru, ravyimu machojada jiivyara rucosiy.

<sup>11</sup> Suteda Judenu jpanu variy riva: “Jityuchutata Judenuju vichadiva, mucadiva, tavay niqnejada

niqevavya, jamu nutyityumivya jarye risaju titaju.”

## 11

### *Danujuy Judenuju tuchunujyuy*

<sup>1</sup> Jadchiy jita ti sayada rarya saranuse nutyu métru, suteda varyi riva: “Yanubesumiy, yasaranu varirya Judenunijyu jachipiyajo, sanijyu rupajyo jarye, sanijyu jadasinuvay jarye risaju.

<sup>2</sup> Vatapada jita, jiryatiy bimura, yajatyā jicharadodivasirya, ne yasaranura jiryatiy sachara munuñuvedaju darya, riryatidye raniyerya jamu vichada, jiryatiy Judenuju jiintyasara darya. Riryaraniye daryajuy vuyajuy jarimyuni sarajura, danujuy jarimyuni ranchaju titaju.

<sup>3</sup> Rajpa nada danujuy tuchunujyuy, nanatidye tuchu rajyu taraqui varanca rundasaraju, darajuy pacha runda ranchajuntiy, taraquinijyate vuyajuy runda ranchaju titaju. Nanatuchu varurajay sujatyanujyuy varyi.”

<sup>4</sup> Nanicha jita danujuy odívu, (yajnyu Zacarías capítulo 4) dasiijyuy nonosiijyuy jarye risaju, jiryatiy nanuraniy mucadi jamu nutyityu momu.

<sup>5</sup> Minityi jarupantaruñada, rasipyatay jiiday nanitosiy varyi, ratatiy nanaparutani jimyityasiy. Daryamusiy sadiichara nitij jarupantaruñada.

<sup>6</sup> Jasiy nadimura nanatidye mutanura jarichu, rañuma jmu nanutuchoda runda baryijada saraju. Nanudatya titudodara ja nudajajuntiy. Nanudatya javatyadariy mucadimu vichavay diityata nanavatyarunumatiryi.

7 Nanānumatiy j̄totanirya j̄ityuchoda, sajasumiy suvuch̄i vatajūvimusiy, sajvaryuñada. Saṽuunu variñada, sajvay variñadantiy.

8 Nanubabyi j̄ita raṽiryosara rupijyomu jamu vichadamu, j̄iryatiy vuryitachara jantyadamura Sodoma, varimyata Ejiptu, jasityi ruveda crusityasani yintyityu Jesús.

9 Riryadiy nijyanvayyuu mumurundamiy ratasavu rundamusiy ranchaju riva nanubabyi, riryajubay nanajisirya jmuchoda daryaju. Riryajnucho vichadamu vichavarya nanubabyi, taji juriiñutavay jarye, tara niquejada niquevay, titaju mucadimu vichavay jarye rusaju rajnuchochura nanubabyi.

10 Mucadimu vichavay rajchanatyara nanudiiyada, riryajvaarya vichtya rayadaju, riryajpasarara sachara variy yimu, jiryatiy jiuñujuy Judenuju tuchujuy vichasara jarupantanujuy mucadimu vichavajyu titaju.

11 Mumurundamimysiy, ratasavu runda ranchajuntiy, jnutu jita jiryatiy Judenumusi jayada nanubabyiva, yinuyadaju. Nanunubesubeda variy. Richuvuyada nijyanvay jaryi variy, jiryatiy ridiyada riva.

12 Ratyuvachoda varirya jamu niquejada jarichuvimusi, jiryatiy suteda nadiva misanujyuy: “Sanajasumiy jiyuju.” Nanasubeda nuvachiñube jarichuvimuju variy, nanumityasimi diya.

13 Varicharaju ravichada mucu siityeyajada jaryi. Vuyajuy vichadateramusiy, rajuyyada taraqui. Darajuñijyate varanca nijyanvay paruteda variy. Rityevay machovay jita

rañi suvuyada jaryi, riichanatyada variñi jarichumuvichi Judenu.

<sup>14</sup> Raramiryima darajuju suvuchara. ¡Acuu, rajti varenu mumuriju suvucharantiy!

*Darajuñijyateju natutya*

<sup>15</sup> Sanuvoda jita darajuñijyateju Judenu jpavay tenu ravimu jiñatutyantiy. Rasuyada jamu niquejada variy jarichuvimusi. Ruteda jita jaryi: “Jiryā mucadi nusuyada jita vichasara Vujye Judenu nusuyada, sajaryeti Crīstu nusuyada jarye yisaju, sanusujeyasara junareju titajura.”

<sup>16</sup> Darajuy vuyajuy rimyityumiy jita, dañujuyu rinchaju, jiryatiy riñicha masavay nutyityu jchosiy, riryeyada variy jimyota, riryadasidyoda jita sanijyu Judenu variyu.

<sup>17</sup> Ruteda jita variy siva: “Nuñichanatyā ji, Nutyityu, titaju jvaarya, jiryatiy jivyichasara diye, jivyichada tarintiyi, tapi yirimya jaryi jivyanuyadata jiyura mucadi nusuyada.

<sup>18</sup> Riñiqueyada jita mucadimu vichavay jiñijyu, ritoma jita diye jiñiqueyada runda, varityi yamurichenutaniy ruvaayada murichirya nijyanvayu, jiryatiy diivyeñuma riy. Yasay variy ricyanarya jimyuchechimyiyu, jiryatiy jiyu tuchvaryi, rijerye jiryatiy jiintyevye jiñijyu riy, rijerye rusaju rityi suvucharara yitya, dañuma riryecha pasiñumiy, varimyata jamimiy. Yaparuta varintyiryi rityi parutarucharara mucadi.”

<sup>19</sup> Ramutteda variy Judenunijyu jachipiyajo, jiryatiy jarichuvimura, jvadichara variy Judenunijyu jachipiyajovimura rasasi jiryatiy saniquejadajijura, (nutyu Muyisésibe jvaayada

tarirya). Ravichada jita raduyara varyi, niqejada, ruvatarya, mucosiityeyajada jarye risaju, ruboda jaryi sudodiichiy muriyujuu risajuntiy.

## 12

### *Savittyuy jamu codiñada vaturuy*

<sup>1</sup> Ramutijada jita jamu dityanuta jarichumu varyi. Savichada vatura jiniñta rachi, sanumutu jita vichada jarimyunincha, sunomuntiy ravichada nuvii, vuyajuy jdarichityara, danujuy ranchaju.

<sup>2</sup> Jiryatiy savichada vatura mudasiñu, sasañeyajada varyi, sanuvadedanumatiy jiryupachodajiju.

<sup>3</sup> Ramutijada jita ratarya dityanuta jarichumuntiy. Savichada jamu codichuma ruunañu, nutyu jiday sanuchatu. Savichada darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni. Nuñi taraqui sunova ravichada curaca nuviintiy, darajuñijyate nuvii titajumusirya.

<sup>4</sup> Satiyada jita jimyusitya jarichumusiriyi jdarichijyuu, nuñi munvamyusiy, tiqui, sajatyada varyi mucadinchaju riy. Saradeda jita jamu codiy samomu vatura rupachuruñu, satidye jmyiy sarupachodivasiñi jidyenu.

<sup>5</sup> Sarupachoda jita vaturani jidyenu, vanu, nitiy ranusuchara riy mucadi janvay titaju. Sanusuchara yivamyuseta riy. Savichada sovachi varyi, vase Judenu tuunuju, samasajomuju.

<sup>6</sup> Vaturuy jita bayada varyi mityatomuju, jasityi sudutyada Judenu nanajijura vichajo, nanatidye

vicha potyenichanuy jasiy taraqui varanca runda saraju, darajuy pacha runda ranchaju, taraquini-jyate vuyajuy runda ranchaju titaju varintyi.

<sup>7</sup> Ravichada jita juveda jarichuncha variy. Judenu jpanu Miyeriy jtyati, satevay jpasavatya yiveda jamu codiy jchoju, supavay jchoju jarye yisajuntidye. Jamu codiy supavatya yivedantiy.

<sup>8</sup> Jiryatimyu ne vanay rivyuudoda jamu codi-vyeda, daryantiamuy ne ramachojada vichajo jarichumu rijyu.

<sup>9</sup> Savichada jatyasi variy jamu codiy, jiryatiy codiy munatyi sanicha, jiryatiy rutachara bayantu nutyityuni, Satanasiy jarye, nitii quivuchusara riy mucadi janvay titaju. Savichada jatyasi mucadinchaju, supavay yisaju jatyasavay titaju.

<sup>10</sup> Ratyuvachoda jita varirya jamu niqejada jiryatiy ruteda: “Ritoma pariche Vuryindenu jantyutyada, savanuyada jarye, sansuyada jarye risaju jiryatiy sansutyanihi jijeryeti Cristu. Tapi jatyasinumani nitii tuchutanumucha riy vutyeryiveda judaca, nuporaca jarye risaju.

<sup>11</sup> Vutyevay siityarivay jita vuunuma Carniru nudajatani, Judenu niqejadata jarye risaju, jiryatiy rityuchoda sajura. Ribetyedasaraju ne rivyatadara yinuyada.

<sup>12</sup> ¡Ramunitii yanuma jchanay jaryi jarichu, ravimu vichavay jarye rajchanay rusaju! ¡Acuu, tajnate day mucadimu vichavay, jamu navamu vichavay jarye rusaju! jiryatiy sumusada jaryi niqeyadavañu bayantu nutyityu jiryimuju, sadatyasara daryaju jiryatimyu ne rajuurara jiryunda nuday.”



<sup>13</sup> Sadiyadanumaty jamu codiy riva jiryatyi savichada jatyasi mucadinchaju, sasiryijada nanisijyu vaturuy, jiryatyi nanurupachodani vanu.

<sup>14</sup> Ti sayada nadara darajuy nipyā, nūtyu vavyetyusuma nipyatyi daryā, nanatidye jii jivyichajomuju, jiryatyi jdutyasara nanajiju darya. Rumuni jita nanumachojada mumuvaatamiy saraju, ratasavu vaata ranchaju mityatomu, jasityi nanuvichada potyenichanuy ripya jamu codiyjisiy.

<sup>15</sup> Jadchiy jita sajatyada jamu codiy yitosirya jamuja, nūtyu jamumu, ratidye sarye nada vaturuy, ratidye paruta variñada.

<sup>16</sup> Rumutyada jita mucadi variñada vaturuy, jiryatyi ramuttadara yito, ratoda varirya jamuja jiryatyi sajatyada jamu codiy yitosirya.

<sup>17</sup> Saniqueyada jita jamu codiy jaryivyaju vaturuy jiyaroju, sayada variy nanudadyeñujuu nacho, satidye jvay variryi. Riñi jita vichasara siityevay Judenu niquejadaju, rumuntirya titaju Jesús datyadodantiy.

<sup>18</sup> Saradeda jita jamu codiy variy tichancha, jamu nava jiiniy.

## 13

### *Danujuy suvuchiy jmyiryajuy*

<sup>1</sup> Radyiyada jita siva suvuchi, jiryatyi sasipyateda jamu navavimusiy. Savichada vuyajuy tuyuvuti, darajuñijyate jnoti jarye risajuni. Ravichada vuyajuy nuvii satuyuvudcha, sunova jarye ravichada sitya jiryatyi Judenu jiyaroju darya.

<sup>2</sup> Suvuchi jita sivatij radyiyada, nini vichasara nutyu janaritu. Sanumutu vichada nutyu suutyu numututiy darya, saju jita nutyu nibyiju day. Sasayada jita jamu codiy variy vanuyadani, nutyityu masajoncha masada jarye, nusuyada jarye risaju.

<sup>3</sup> Taraqui suno vichada nutyu vatajotara, sabatyeda saraju, ramisada jita savatajo diitya varintyi. Richiityarijada titaju mucadi janvay variñi suvuchi, jiryatij rityuvachoda simu, rityittada daryajura samisada.

<sup>4</sup> Rijechipiyajada jita jamu codiñiyu, jiryatij sasayada suvuchira nusuyada, rijechipiyajada saniyju suvuchintiy, ruteda daryaju: “¿Ti saraniviy jiryedyi siva suvuchi? ¿Chira rasaryerya juveda sisaju, chi?”

<sup>5</sup> Sasayada jita jamu codiñi suvuchi satidye nique jamura niquejadata Judenu jiyaroju, satidye nusuchara mucadimu variy, daryajuyu vuyajuy jarimyuni saraju, danujuy jarimyuni ranchaju titaju.

<sup>6</sup> Samuttada jita suvuchi varirya jiyu, satidye niquesara Judenu jiyaroju, siya jiyaroju jarye, savichajo jiyarojuntiy jiryatij Judenu siityarivajyuu rivyichasara nta jarichunchantiy.

<sup>7</sup> Sasayada jamu codiñi suvuchi satidye jvay Judenu siityarivay jchoju, satidye vuunu varintyiryi. Sasayadantiñi satidye nusuchara titajuriy nijyanvay, titaju mucadimu vichavay, titaju niquejada niquevay jarye, titaju tara juriiñutavay risaju.

<sup>8</sup> Riryadasidyoda titaju nijyanvay saniyjuyu, netimyu ne nucharara ritya Carniru batyisi catera

padyemyu, jiryatij junareju jnyadajura. Netyu ne sanuyada Judenu yindejadajisiryá rityá jicyatera padyemyu didye, riryajadasinūsara suvuchi nijyuyu.

9-10 Sama tuvachu tuyuti ramu: “Nityi ranicha jurisiju, sajiya jurichi variy; nityi jvay jchityityatani nijyami, daryaday sacha jvachi jchityityata varintyidye. Ramusiy jita riryajachiniy Judenu siityarivay tapimusiyu, jiryatij rityuvachusara simu.”

11 Radyiyada jita siva sataryi suvuchintiy, sasipyatesubeda mucojarichiy. Savichada darajuy tuyuvuti ntyu carniru, saniquejada jita ntyu jamu codiy darya.

12 Nini nusucha titaju munatyi suvuchi diyara, sadasiñutadeda jinu darajuyyu suvuchi riy titaju mucadimu vichavay, munatyi suvuchi nijyu, nityi misada jivyatajo diicharamusiy.

13 Sivaayada jitara jaryi tittasara, jasicharajutiy sumusadeda nijyanvay diya jarichumusirya jiiday, mucadinchaju.

14 Saquivuchoda jita riy mucadimu vichavay, yivaayada tittasarata jiryatij sivaayada munatyi suvuchi diyara, suteda jita variy nijyanvavya: “Jiryama jvaani santyasi munatyi suvuchi, jiryatij samisada ramusiy jchityitya jarujyo, jiryatij diitya ranicha.”

15 Jamu codiy sayadantiñi danrajuyyu suvuchi satidye bay jnutu siva munatyi suvuchi jantyasi, satidye niquesara variy. Sabayada jitantiy satidye munu jantyasi riy nijyanvay jiryatimyu ne riryadasinūruy saniyuyu.

<sup>16</sup> Jadchiy j̄ita sanūtyadeda nūcharata riy nījyaṅvay, nūñi tīqui, sajomutu nutyityudamyu, varim̄yata samōtāsa. Sanūtyadeda riy deramiy, jāmyi, jaryi taratavay, jantyuyanīmiy, mūchechimīy, patrusamīy jarye rusajū tītajū.

<sup>17</sup> Subayada j̄ita nījyaṅvayjisirya tar̄yuyada, tar̄yutyada jarye risajū, nītimyū ne nūcharatī, jiryatiy munatyī suvuchī j̄tya darya, varim̄yata sītya saranusara.

<sup>18</sup> Ranī j̄ita vātasarara datyada. Nītiy vichasara datyara, samā saranura munatyī suvuchī j̄tya saranusara, tapi ravichasara nījyamī j̄tya saranusara. Sītya saranusara j̄ita vichasara taraquinijyate pacha, taraquinijyate vuyajuy ranchajū, taraquinijyate variy ranchajuntiy.

## 14

### *Judenu nūcharatavay murrayada*

<sup>1</sup> Jadchiy j̄ita rin̄uyada, radyiyada siva Carniru ranī, Siyó j̄tyatara musiquincha. Sisā j̄ita rivyichada taraqui pacha varanca nījyaṅvay, daryajuyu vuyajuy varanca rinchajū, daryajuyu varanca variy rinchajuntiy, jiryatiy nūcharatavay rimyotasayu. Ravichada nūchara Carniru j̄tya, sajay j̄tya risajū.

<sup>2</sup> Ratyuvachoda j̄ita varirya suurya ransasara, nutyu jāsuma suuyada, nutyu ruvatay nta jaryi. Suurya j̄ita vichada nījyaṅvajyuu jvaayada, jiryatiy ruvaachadedara quitara jijyomu.

<sup>3</sup> Rimyurrayada j̄itara vadi murrayada, Judenu masajo jchosiy, dañujuyu jnuvye tuunu jarye, rimyityumityuunu jarye risajū. Ne vanay tī

datyadara rimyurrayada, vinu taraqui pacha varanca nijyanvay, daryajuyu vuyajuy varanca rinchaju, daryajuyu varanca rinchajuntiy, riñi jita datyadara murrayada day.

<sup>4</sup> Jivye jita rañicha jiryatimyu ne riryarupanusara vatutyayu, rivyichasara jita vaduy jiryatimyu ne riyyetyo saniy vatura, mitya. Jivye jita rañicha Carniru siityariyay jiryatiy richiityarini rumutiy saya. Jivye jita rañicha jantyutyasavadye, jiryatiy santyuyada Judenu ruuva nijyanvay cabyimusiy, riryatidye vichasara jnutatyasavay munatya Judenunijyu, Carniru nijyu jarye sisaju.

<sup>5</sup> Ne ti saryejadara quivuyada ruto, mitya. Rivyichasara jita ne juuchataway.

### *Munvay Judenu jpavay tuchoda*

<sup>6</sup> Jadchiy jita radyiyada siva Judenu jpanuntiy jiryatiy sajinumaya jarichujache. Sayada tuchu nijyanvamyuju titaju jiryatiy rivyichasara mucadincha, titaju tara juriiñutavamyuju, niquejada niquevamyuju jarye, titaju nijyanvamyuju jarye risaju. Satuchunumayara samituchoda jiryatiy rasuruchara junareju.

<sup>7</sup> Saniquejasubeda jita jaryi ruuva: “Jiryama suvuñi Judenu, jiryasay simura vanda, jiryatiy ritoma samurichenutadeda runda. Jiryama jadasinu saniyyuyu, nitiy judejadara jarichu, mucadi, jamu nava, ja mutijo jarye risaju titaju.”

<sup>8</sup> Danujuyyu jpassi siityarijada tuchuntiñi: “Rajuumya, rajuumya jita jamu vichada Babinóniya jtyatara, ratutaniñuyada daryaju

tiitaju mucadi nijyanvajuura tiitija nta, jiryatij Babinóniya janvay cadnaveda murichiryara.”

9-10 Mumuriju jpasí siityarijada nada jityenujuy, satuchoda jita jamu niquejadata: “Minityi jadasiñu sanijyu suvuchiyyu, santyasiniyyu jarye sisaju, sumutyatij jimyovara, varimyata sumutya jijyomutuvara suvuchi nuchara, nini jita rajatu ntara Judenu niqueyada tiitija, jiryatij sarumirya ne jaryenusara Judenu jatujovimu, ramusityi riryechasara jantyunuvachavay jiidamyu, asújuruta jarye risaju Judenu jpavay diya, Carniru diya jarye.

11 Riryantyunuvachada nuvachiy jita rajasumijeyasara junareju. Ne raparay jantyunuvachada ruuva judaca, nuporaca jarye, jiryatij riryadasidyoda daryaju suvuchi nijyuyu, santyasi nijyu jarye risaju, rumutyajada varirya sanuchara yiva.”

12 Jiryajisiy ravichasara jiryatij rijechiniy Judenu siityarivay tapimusiyyu, rivyichasara siityevay Judenu jtedamuju, rityuvachodamuju jarye, jiryatij rityuvachusara simu Jesús daryaju.

13 Ratyuvachoda jitara niquejada jarichu-vimusiyyu, jiryatij raniquejada riva: “Yanuy caterava: Jchanatyasavaryi diivye rityi dii nutyu Judenumu tuvachuvay.” Daryani sutachara Suntu rinchiy: “Jo, jiryatij diyemusiy jita riryajituy yivaayadivasiy, ruvaayada daryaju rasiityarintiyu.”

### *Mucadivasiy jatojada*

14 Rinuyada jita, radyiyada riva nuvachiy pupasiy. Nuvachincha savichada nu, nutyu nijyami

denu, jiryatij óruteru nuviiti sunomuyu. Sajomu jita ravichada camyutuvu jimyura.

<sup>15</sup> Satenu jpaši jita sipyatada variy Judenunijyu jachipiyajovimusi, saniquejasubeda siva nuvachiy ncha maši: “Yajpara jicyamyutuvu jatoadaju, jiryatij ritoma jatoadada runda jiryatij suduryanumara nutasariy, jiryatij mucadincha jatoadajura.”

<sup>16</sup> Sajatyada jita nuvachincha masira jicyamyutuvu mucadincha, mucadi machojada jatosara varidye.

<sup>17</sup> Sasipyateda jita nu jpaši Judenunijyu jachipiyajomusintyi jiryatij jarichuvimura. Ravichada camyutuvu jimyura simuntiy.

<sup>18</sup> Ti jpašintiy, Judenunijyu rupajjomusi, jiryatij supasarara jiiday, nini jita niquejasubeda siva camyutuvu jimyurati: “Yajpara jicyamyutuvu jimyura ratidye sora ninsijyuutu mucadincha, jiryatij sudutyuunumatera.”

<sup>19</sup> Sajatyada jita jpaši varirya jicyamyutuvu mucadinchaju, rasojada varirya raninsijyuutu, sajatyada jita variy ninsiy muchijyovimura, jasiyi sadityanu Judenura jiniqueyada jaryi jimyityasimi jiyaroju.

<sup>20</sup> Rimyicheda jita muchijyovimura, jiryatij jamu vichada tuvaryara, ramutijada nudaja vatunuja ramusi, jiryatij ritojada cavañu juritya saraju, jiryatij rasiyada (mumuri pacha varanca metru saraju) mumurundamiy satyata rupiyadasaraju.

*Judenu j̄pavay darajuñijyate tamitya diityatavay*

<sup>1</sup> Radyiyada j̄ita jarichumu riva ratarya dityanutantiy jiryatiy jaryi t̄ittasara darya. Rivyichada danujuñijyate Judenu j̄pavay, jiryatiy darajuñijyate diityatavaryi. Jiryā diityata sadityanumuy Judenura j̄iñiqueyada (juuchaveda jiyaroju).

<sup>2</sup> Radyiyada j̄ita riva mityo nutyu nuvatusumatiy daryá, nutyu j̄iday raryiyeya nta. Radyiyada ruuva suvuchi vuunuvay, jiryatiy rivyuudodani, santyasi jarye, sitya nuchara jarye risaju. Riryadeda j̄ita mityoncha, jiryatiy nutyu nuvatusuma darya, rivyichada Judenu quitaratavay titaju.

<sup>3-4</sup> Rimyurrayada j̄itara Muyisésibe murrayada, jiryatiy Judenu muchechidyeñi, Carniru murrayada jarye risaju:

“Jaryi t̄ittasara j̄ita yivaayada, titaju jvaarya ji, Nutyityu Judenu. Vasera, sitenu jarye risaju darya j̄iñú day, nijyanvajyuu nutyityu daryaju ji. ¿Chiramuy ne rasuvucharara yitya, Nutyityu, chi? ravandanu varintyirya. Vinu j̄iñi rañicha j̄iintyasi. Riryajt̄i titaju nijyanvajyuu yimuju riryatidye jadasinu j̄ityuunuyu jiryatiy jvadichara yivaayada vase darya.”

<sup>5</sup> Rivasiy j̄ita rinuyada, ramutteda jarichuvimu Judenunijyu jachipiyajotera, jiryatiy rutachara jaryi samiryavaju Judenu jtedamujura.

<sup>6</sup> Richipyateda j̄ita danujuñijyate Judenu j̄pavay ravimusi, darajuñijyate diitya tavay. Rivyichada jamuca sujatyavay jaryi pupajay, vandajay jarye



risajura, jiryatij puchusara rityasavumu puchunajetyara, jiryatij óruterada darya.

<sup>7</sup> Tiqui jnyvyetyenu sayada variy riryada dasiijyuñijyate junosiy, jiryatij muchanichara Judenu niqueyadatara, nitij vichajayasara junareju.

<sup>8</sup> Ramuchada jita Judenunijyu jachipiyajo nuvachitya jiryatij sadamusirya, savanuyadamusiy jarye risajura. Ne vanay ti jayada variy Judenunijyu jachipiyajovimu, netimyu ne ritotanimyu darajuñijyate diitya didye, jiryatij danujuñijyate jpasavamyura.

## 16

### *Junosiy muchanichara Judenu niqueyadata*

<sup>1</sup> Ratyuvachoda jitarajamu niquejada Judenunijyu jachipiyajovimusiy, ti jteda ruuva danujuñijyate jpasavay: “Jiryanuma jiya, jiryarumirya dasiijyuñijyate junosiy mucadincha, jiryatij Judenu niqueyada ravimu.”

<sup>2</sup> Sayada jita variy munatya jpasij, sarubedara yinosiy mucadinchaju. Rivaayada vatajo vanabayasa riy nijyanvay, jiryatij jaryi javityichara darya. Rivaayada jita riy nijyanvay, titaju jiryatij suvuchi nucharatavadyeryi, rityi jadasidyoda santyasi nijyuntiyu.

<sup>3</sup> Danujuyju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jamu navanchaju, ratituyada nudajaju variy, nutyu diinu nudaja. Ridyimiyuyada jita jamu navamu vichavay titaju variy.

<sup>4</sup> Mumuriju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jamumunchaju, ja mutijonchaju jarye risaju titaju, ratituyada variy nudajajuntiy.

5 Ratyuvachoda jitara saniquejada Judenu jpanu, jiryatiy ja jnutyini. Suteda jita: “Vase jvaarya ji, jiryatiy jivyichasara diye, jivyichanuyada tarintyi, jaryi jiintyasi ranchaju ji, jiryatiy jimyurichenutadeda daryamusiryi.

6 Jiryatiy riryubedara jichiityarivay nudaja, jijyu tuchvay nudaja jarye, yatutaniy rivasiy rirya nudajantiy. ¡Taviiy!”

7 Jadchiy jita ratyuvachodara Judenunijyu rupajyo niquejadantiy: “Jo, Nutyityu, titaju jvaarya. Sitenutera jimyurichenutadeda, vase jarye risajura.”

8 Daryajyuyu jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jinchaju, ti sayada varini satidye muryi nijyanvay jiidatya.

9 Nijyanvay vichada muchvay variy jaryi vindyadata. Riryvityiyeyadara Judenu jtya riva, jiryatiy supajadara jirya diitya. Ne ripyarryuyada variy riva jijechipiyajada vacha, riryatidye vandanuni Judenu.

10 Tadajyoju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy suvuchi nusujyoncha, ramachojada nupocudinube variy rucosiy. Richumutuyada jita suvuchi siityarivarya jidyechiy ranuvadediva.

11 Riryvityiyeyada jitani Judenu jarichumu vichi riva jinuvadeda, rivyatajova jarye. Dañumamy ne ripyarryuyada riva yivaayada Judenu jiyaroju.

12 Taraquiniyateju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jamu navamu, Evujratesiy jtyatara. Ratadeda jita raja vassaju, ratidye jdutyara nuqui jamu nutyityumijiju, jiryatiy jini mutijomusiveryi.

13 Jadchiy j̄ita radyiyada ruuva m̄unvay bayantumiy, jamirya vichavay, nūtyu sicyutu nta. Richipyateda j̄ita jamu codiy jtosiy, suvuchi jtosiy jarye, Jūdenujū tūchu nta jtosiy jarye risajū, jiryatiy quivuryanī.

14 Riñi riñicha bayantumiy, dityanutā jvaavye, jiryatiy riyanumayā mucadi jamu nutyityū nāchojū, riryatidye j̄ityeryaniy jūvedamujū riy, jiryatiy rachasara jamu rundamu, Jūdenū t̄itajū tara jvaarya jtedamujū.

15 “Jiryamā j̄ny jiryatiy rajniy jiryeȳnyaresiy, nutyu paranūni nta. Jchanatyasī nī n̄it̄iy j̄nutyasara rajijuyu, jiryatiy sabachara yimura jichujay, sañuma rupiñumayā sidyavū, riryadiy nijyanvay varyi riva sanada.”

16 Rintyeryadeda j̄ita bayantumiryi jamu nutyityumiy vichajomu, jiryatiy rutachara Ebrévu niquejadamu “Jarumaquedó”.

17 Darajuñijyatejū j̄pasavatyenu rubeda varirya yinosiy vidavi nāchojū. Rasipyateda j̄ita jamu niquejada masajomusiy, jiryatiy Jūdenunijyū jachipiyajovimura. Suteda j̄ita: “iRitoma!”

18 Ravichada j̄ita varyi raduyara, niquejada jarye, ruvatarya jarye risajū. Ravichada muco siityeyajada jaryivyajū ramusintyi, jiryatiy ridiyada nijyanvay mucomu tariy rivantiy, diye sarajū t̄itajū.

19 Jamu vichada j̄ita māchojada nantasara murijjū, rajuuyamuyada varyi jamu vichada t̄itajū mucadiva. Ne sajachipuyada Jūdenura jamu vichada Babinóniya jtyatara, satidye jatutanirya yatujo nta jiryatiy mūchanichara saniqueyadata ranijyura.

<sup>20</sup> Muco siityeyajadamusiy jita rabayada raratyuu t̄itaju, musiqui jarye carayada, puritye t̄itajura.

<sup>21</sup> Ruboda jita variy jarichumusiy, nutyu ravichu nta nijyanvaynchaju, nutyu daryajuyu vuyajuy quinuti nta nuñi t̄iqui. Riryavityiyeyada jita nijyanvay rubodivani Judenu, jiryatij jaryivyaju diitya daryaju darya.

## 17

### *Jamu cadnatoda*

<sup>1</sup> Sitijada jita t̄iqui Judenu jpavatyenu variy rimu, jiryatij riryubedara yinosiy, suteda variy riva: “Jiyuju, radityanu jiirya nanumurichenutanichada jamu cadnatoda, jiryatij rajuura jancha masanuy nada.

<sup>2</sup> Ricyadnaveda jita mucadi jamu nutyityumiy nadisaju, naniniyuchoda t̄itajuriy mucadiva vichavay jicyadnavedajata.”

<sup>3</sup> Rintumu sarayada Judenu jpanu mityatomuju ray. Radyiyada jita jasiy nadiva vaturuy, jiryatij nanumasa sancha suvuchi, jiryatij ruunañuni. Suvuchi jita vichasara rajuura jtyati, jiryatij nuchara saniy, Judenu jiyaroju javityiyechara jtya t̄itaju darya. Savichada suvuchi darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni.

<sup>4</sup> Vaturuy jita vichasara vadacudijatyanuy, ruunajetyanuy jarye risaju. Nanudaniveda jita vichasara oruta, sami ravichuta jarye, perdasitya jarye risaju t̄itaju. Nadireda jita jiyomura jatusiij orutera, jiryatij muchanichara javityicharatara, nanucadnaveda midodata jarye risaju.

5 Nanumotasa ravichada nuchara dutyasara datyada: “Jaryinra Babinóniya, cadnatodaveda jnoda, nicyaray jvaayada jnoda risaju titaju.”

6 Radyiyada jita nadiva vaturuy, jiryatij nanuvichada niyubijuy Judenu siityarivay nudajata, rityi batyeda Jesús jtya jiyadaju. Ratyittada jita nada, jaryi titadata.

7 Sitajadoda jita Judenu jpanu ray: “¿Tarajura jityitta, taraju? Rañi ratuchu yivara dutyasara datyada vaturuynchij, suvuchi nichij jarye, jiryatij satiitya nada, nitij vichasara darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni.

8 Jiñu suvuchi sivatij jidy, nini vichada tarij, diye jitamuy ne sanichanuday. Vañuma sajasumij vatajuvimusij saparutedamuj jiyataju. Riryatitta jita mucadiva vichavay varij, jiryatimyu ne nuchara jnuyada padyemyura ritya, mucadi judejadajisij. Riryatittanij suvuchi, jiryatij savichanuyada, jiryatimyu ne sanicha diye, jiryatij sajnichara varintij.

9 Jiryatirya datyada saju nitij datyara. Suvuchi jno jita vichasara darajuñijyate musiqui, ranchatij nanumasa vaturuy.

10 Darajuñijyate jno vichasara danujuñijyate jamu nutyityu risaju. Tada jyo rityevay juuyamuyada, tiqui vichasara diye, tamityi jita ne siti didye. Sanumatij jutij, samacho vinu taraquiju.

11 Suvuchi jita jiryatij savichanuyada, diye jitamuy ne sanicha, nini jita vichasara danujuñijyate nutyityumij tenu, dañuma savichasara mumurinjyateju riquebyimu, sajiya jita jipyarutajyomuj.

12 Jiryatīy jīdyi riva vuyajuy tuyuvu, ranī ranīcha vuyajuy jamu nutyityumiy, jiryatīmyu ne rumutyajadara yinsuyada didye. Riryajmutyara yinsuyada taraquiju mityiji sisā suvuchi.

13 Jīvyē vuyajuy nutyityumiy jachīpiya mityiji, riryatīdye sarya jīvyanuyada, yinsuyada jarye risajunī suvuchi.

14 Rīryanīque vuyajūmyusiy Carnīru jīyaroju, Carnīru jīta ravuunu varīryi, jiryatīy sanīcha jamu nutyityumiy nutyityu, nusuvye nusuñu jarye risajunī. Rītyi vīchasara Carnīrusa, riñīcha natuchavay, jaryetasavay jarye, siityevay jarye risaju tītaju riy.”

15 Jadchīy jīta sūteda Jūdenu jpanu rivantīy: “Rajuura jā ranchatīy nanumasa cadnatoda, ranī ranīcha nijyanvay rajuvay, tara mucadīmu vīchavay, tara nīquejada nīquevay jarye risaju riy.

16 Jiryatīy jīdyi riva vuyajuy tuyuvu, suvuchi jarye, riryajavittyuchara nada cadnatoda, riryajantuunu nada jasīcharajutīy nanamacho sidyavu. Riryajmyi varīrya nanusavīy, rīryarupachara jīidamyu rivasīñada.

17 Sabayada jīta Jūdenu rījēchīmyu daryaju riryatīdye jvaaryurya Jūdenu jachīpiyajada, jiryatīy rīcherya yinsuyada simu suvuchi, jasīcharajutīy rajtōtanīy Jūdenu nīquejada.

18 Vaturuy jīta jiryatīy jīdyi nadīva, nanīcha jamu vīchada jiryatīy rānsūchāra riy mucadī nutyityumiy tītaju.”

*Babinóniya vichada juuyada*

<sup>1</sup> Rivasiy jita radyiyada siva nu Judenu jpanuntiy, sumusada jarichuvimusi yaryi nusuyadati. Sanononuyada jitar mucadi jidyata variy.

<sup>2</sup> Saniquejasubeda jita jaryi vanuyada niquejada: “Mu juurya, mu juurya Babinóniya, jiryatiy jamura ravichanuyada. Ramachosara bayantu vichajoju, jamirya vichavay riichojanvay vudiju jarye risaju, nipyatavay jityeryanijyoju jarye jiryatiy rivyichasara javityichavay.

<sup>3</sup> Nanucadnaveda jatujamusiy, runiyuyada daryaju titaju mucadiva vichavay, jamu nutyityumiy jarye cadnaveda nadisaju, tinta janvay jarye canayada jaryi, jiryatiy nanucadnaveda daniveda murichiryara.”

<sup>4</sup> Jadchiy ratyuvachoda jitar ratarya niquejada jarichuvimusintyi. Suteda jita: “Jiryayuma sipyatay nadivasiy jiry vichadavimusi, rafijyanvay, jiryeyuma juuchuvay vatajuu nadisaju, ramusityi jiryajmutya nadisantirya diitya rucosintyi.

<sup>5</sup> Raviñuyada nanujuuchaveda jarichusaraju daryaju, Judenu jita jachipityada varirya nadvayaada vacha.”

<sup>6</sup> Suteda jita tavavyantiy: “Jiryaymurichenutaniy nadvayaada murichiryayu. Darya nadvayaada vacha, daryani jiryaymurichenutaniy darajuju ramurichirya nada. Jiryatiy nanunubenura turonatyā jatusaranube tavay jatodaju, jiryaynubenu darajuju nanatodaju varintyidye.

<sup>7</sup> Jasicharajutiy naninnuvayada, nanudaniveda jicyadnavedajiju risaju, daryasaraju jiryasay jantyunuvayada nada, nuvayada jarye risaju.

Jiryatiy naniteda jijechimyuyu: ‘Ramyasasara jamu nutyityutoda, ne rañicha bachenoda, mitya, daryantyamuy ne radatyara nuvayada.’

<sup>8</sup> Jiryatiy naniteda darya, ramuni rajtisara mityamusiy tarundaquimu diichara nadaju, nutyu diiyada, nuvayada jarye, jachijada jarye risaju titaju, nanacha rupachanuy jiidatya variy, jiryatiy savichasara Judenu jaryi vanurya, nityi ramurichenutaniny nadivaayada murichirya varidyeyu.

<sup>9</sup> Riryānuvay jamu nutyityumiy jaryi junayadata nadivasiy, jiryatiy ridyi riva nanurupeda nuvachiy, jiryatiy jaryi rucanuyadara cadnaveda nadisa daryaju.

<sup>10</sup> Riryajnu chu ripyapumusirya nanantyunuvachada, jiryatiy richuvurya nanumurichenutanichada, riryajtay variy: ‘jAcuu, acuu, tajnate sadaju jamu vichada Babinoniya, jiryatiy sadavichanuyada vanuryuy! jMityamusitye ritima daryajute sadivaayada murichedoda taarye!’

<sup>11</sup> Jadchintyi mucadiva taryutyavay jita riryajunayasumichara, riryānuvayasumichara rivasiy, jiryatimyu ne ti ramacho ruvaadyi taryuyadaju.

<sup>12</sup> Ne chi rataryuñudarya ruvaadyi jiryatiy oruterara, criquityera jarye, samiy ravichutera jarye risaju, nutyu perdasiy. Ruvaadyi rāchasara samichujay, pupajay, vadacudijay jarye, ruunaje jarye, sedajay jarye risaju. Daryantiy ravichasara varudiray, pupadutera jvaachara tara, samirya jiratyera jvaachara jarye tara, varimyata brunsityera, yivamyutera jarye, ravichu



pupasityera jarye risajū.

<sup>13</sup> Ruvaadyintiy ravichasara canédajuru, ratarya varudijuru jarye jiryatijmyichara jaryedojura, samiy potiyeyadajū jarye risajūra. Jadchintiyi jatujā, nijā jarye, pajuru jarye, jaruusiy jarye risajū. Jadchintiyi jasiveda, nutyu cavañu, voca, carnīru jarye, carru, muchochimiyi jarye, jiryatij rityeryutya tarajū nijyanvaryā.

<sup>14</sup> Sajtay jīta Jūdenū nadiva: ‘Raramimya sadiva tītajū sanicanuyada diyadayu, tītajū jiryatij yidnuvayadajūra, racaratymya sanajisij, dantyamuy ne sanadij riva nūday, mityā.’

<sup>15</sup> Jiryā jvaadyi taryutyavay jīta, jiryatij ricyanachara jaryi vichada janvamyusij, riñi raraniy suvūvyē, ripyapu vichadajisij jiryatij ridiyi riva nanantyunuvachada. Riryajnay jiñuvayadamu variy.

<sup>16</sup> Riryajtay variy: ‘¡Acuu, acuu, tajnate day jamu vichada janvay! Riñi jīta jutyada jachodara pupajay samije, vadacudijay jarye, ruunaje jarye risajū, rindani jīta vichanuyada órutera, samij ravichusij, pērdasij jarye.’

<sup>17</sup> Diye jīta, mityamusij, taraqui jóramusij, rapachityeyemyū riberyā tītajū.’ Vapuru nutyityumiy jīta, tītajū marinerumiy jarye, tītajū cartyequivimu rupivye jarye rusajū, riñi raraniy ripyapu rajisintiyi.

<sup>18</sup> Riryānumatij diy variy riva rarupeda nuvachij, riryāniquejasumiy ranchij: ‘¡Tama ravichanuyada jamu vichada nutyu jiryā daryá, tama!’

<sup>19</sup> Riryajatyara mucadijuru variy yinova, riryajnay jiñuvayadamu variy: ‘¡Acuu, acuu,

jamuvichada! ¡Sadimositya rimechojada vapuru janvay jaryi criquityavatyequii! ¡Diye jita, taraqui jorademu, rapachityeyemyu titajuquii!”

<sup>20</sup> Jiryajchanachuyu, jarichu, jirye jarye jiryatiy Judenu siityarivay jirye, sansubymiy jarye, saju tuchuvay jarye rusaju, jiryatiy samurichenutan- imya Judenu jiryeyadaju nada.”

<sup>21</sup> Jadchintyi sireda Judenu jpanuni ravichusuma, nutyu mucha juve rachasara, sajatyada variy jamu nava tasaní, suteda variy: “Daryamusiy rachasarara jatyasada vanuyadata jamu vichada Babinóniya jyatara, ne ti radichara junay sadiva nuday, tii, mitya.

<sup>22</sup> Ne riryatuvachu rivasiñudarya quitára suuyada sadimu nuday, dantyamuy ne murrayada, daryantyamuy ne duuduu suuyada, varimyata natutya suuyada. Ne riryajvaachara jvaavyeñuday, dantyamuy ne riryatuvachura tununuvimu tadoda sadimu nuday, mitya.

<sup>23</sup> Ne ranononuy nonosiiy sadimu variñuday, daryantyamuy ne riryatuvachura jamuyada vichtya suuyada jansada nuday. Jiryatiy rivyichanuyada sadimu vichavay, taryutyavay jaryinravay mucadi janvay cabyimu, jadchintyi, jiryatiy rivyichanuyada quivuchusavay titaju mucadi nijyanvay sada nuvodamusiy, ramuni sanamachosara mitya.

<sup>24</sup> Richaryejada daryaju sadimuntirya nudajantiy, jiryatiy riryubeda sanunijyanvarya Judenuju tuchuvay nudaja, sasiityarivay nudaja jarye, rindaja jarye titaju jiryatiy ribetyeda mucadiva.”

## 19

<sup>1-2</sup> Rivasiy jita ratyuvachodara jamu niquejada, nutyu nijyanvajyuu niquesaniy jarichuvimu. Ruteda jita: “jchanatyasi sachasara Judenu! Vuryindenumu jita ravichasara jantyutyada, vanda, samiy jvadichada, vanuyada jarye risaju titaju, jiryatij sivaachara sitenu, vase vichadedamu jarye, tapi samurichenutanimya nada cadnatodasuma, jiryatij nanarupadoda jicyadnavedata riy mucadiva vichavay. Samurichenutanimya nadantij jiryatij nanurubedara Judenu siityarivay nudaja.”

<sup>3</sup> Darajujyu rutedantij: “jchanatyasi sachasara Judenu! Jamu vichada nuvachij rajasumijeyasara daryaju junareju.”

<sup>4</sup> Jadchij jita riryeyada darajuy vuyajuy rimyityumiy, dañujyuy rusaju, dañujyuy jnuvye jarye, riryadasidyoda sanijyu Judenuyu, jiryatij samasajomu masini, ruteda jita variy: “jDaryaniday rachasara! jchanatyasara jijnijyu!”

<sup>5</sup> Masajomusij jita rasipyateda niquejada variy: “Jiryanuma baya Judenunijyu, samuchechimyi titaju, jiryatij jiryechuvucharani, deramij, jami jarye titaju.”

### *Carniru jamuyada vichtya*

<sup>6</sup> Jadchij jita ratyuvachodara nutyu nijyanvajyuu niquejada, suurya ransada, nutyu jasuma suuyada, varimiyata nutyu ruvatarya sumarya. Ruteda jita: “jchanatyasi sachasara Judenu, jiryatij sansuchara Vuyntyityu titaju jvaarya daryaju!

<sup>7</sup> Vuryantya jchanachu vuy, vuryantya caviñechiy vuryichanayadamu, vuryantya say vandani, jiryatiy ritima Carniru jamuyada runda, savatura jita (jiryatiy riñicha Judenu siityarivajyuu) sudutyada sajijyuu.”

<sup>8</sup> Ti sayada savaturaju satidye jachura sujay jaryi pupajay, vandajay risajura, jiryatiy radityanusarara samiy ruvaayada Judenu siityarivay.

<sup>9</sup> Suteda jita Judenu jpanu variy riva: “Yanuy caterava: Judenu jmutyasavaryi Carniru jamuyada vichtyamuju musuchavay.” Suteda rivantiy: “Jirya niquejada jita, jiryatiy sitenu Judenu niquejada darya.”

<sup>10</sup> Raryeyada jita Judenu jpanutuunuju variy, ratidye jadasiñu sanijyu ray. Suteda jita variy riva: “Ne yajvaay darya, tapi rañi rañicha Judenu muchechiy mityiji yisa, jityevay siityarivatya jarye, jiryatiy ririryira Jesús datyadoda. Yama jachipiya sanijyu Judenu. Tapi Jesús datyadodamusiy jita rundayada Judenuju tuchoda day.”

### *Cavañu vaparuncha masi nijyami*

<sup>11</sup> Jadchiy jita radyiyada riva jarichu muttarya. Samutijada cavañu vaparū, sancha jita samasada jiryatiy rutachara Siityera ni, Vase vichara jarye risajuni, jiryatiy vasede samurichenutanichara, svachara jarye risaju.

<sup>12</sup> Sanisiy jita vichasara nutyu jiiday quivayara, sajachoda jita yinovara rajuura nuvi. Jasideye simura sitya nucharantiy, jiryatiy vinu nini datyara.

<sup>13</sup> Sajachoda j̄ita yivara sujay, jiryat̄iy nudajata muchanucharara, s̄itya j̄ita “J̄udenu Niquejada” day.

<sup>14</sup> J̄udenu sutarumiy j̄ita jarichumusivye, riñi si-ityarijada vaparū cavañunchani, richujay j̄ita jaryi pupajant̄yi.

<sup>15</sup> Sut̄osiy j̄ita rasipyatañuyada jchityitya jimyura, ratat̄iy savatya riy mucadi janvayyuu, sanusūchara yivamyuseta riy. Saraniye nta nut̄yu n̄nsiy muchijyovimura, jiryat̄iy sadityanusara J̄udenu t̄itajū jvaaryara jiñiqueyada, jiryat̄iy nicyaray vichada jiyarojura.

<sup>16</sup> Jasinrya s̄itya nūchara jichujañiy, satudiñintyirya: “Nutyityumiy nutyityu, nusuvye nusuñu jarye risaju.”

<sup>17-18</sup> Jadchiy j̄ita radyiyada siva t̄iqui J̄udenu jpanu, saradeda j̄ita jiñincha, saniquejasubeda jadchiy ruuva nipyatavay, t̄itajū jiryat̄iy jarichujare jinumayavaryi: “Jiyujū, jiryānuma j̄ityeryaniy jamu vichtyamujuyu, jiryat̄iy sajvaay J̄udenura, jiryat̄idye jmyirya richaviy t̄itajū jamu nutyityumiy, sutarumiy nutyityumiy saviy, vanuvye saviy, cavañumiy saviy, cavañuncha masavay saviy, t̄itajū nijyanvay saviy jarye jiryat̄iy muchechimyiryi, varimyata jiyū jvaavye; deramiy, varimyata jamyi jarye risaju t̄itajū riy.”

<sup>19</sup> Jadchiy j̄ita radyiyada siva suvuch̄i, mucadi jamu nutyityumiy jarye sisa, richutarumijyuu jarye rusaju t̄itajū, jiryat̄iy rintyeryadedayu, riryat̄idye nique sayarojū n̄itiy masada cavañu vaparuncha, sasutarumijyuu yisaju.

<sup>20</sup> Savichada jirich̄i variy suvuch̄i, J̄udenujū tuchū quivurya jarye sisaju, jiryat̄iy

sivaañuyadara dityanuta suvuchi momu, ratatiy saquivuchoda riy nijyanvay, jiryatiy rumutyajadara suvuchi nuchara, riryadasidyoda variy santyasi nijyuyu. Ti jatyada jnuñujuy jiidatyovimuju nada, jiryatiy asújuruta quinchusarara.

<sup>21</sup> Nanutevay machovay jita vichada jvachavay sichityityata nitiy masada cavañuncha, jiryatiy rasipyatayajada sutosiy, ripyomyuyada nipyatavay richavitya titaju variy.

## 20

### *Taraqui varanca nijya jiryatiy racha variy*

<sup>1</sup> Jadchiy jita radyiyada siva Judenu jpanu jiryatiy sumusada jarichuvimusiy yevyityi, jiryatiy vataju rorijyu yevyirya, sajomuntiy ravichada cadyidyaju jamucajuca.

<sup>2</sup> Sireda jita variñi jamu codiy munaty, jiryatiy bayantu nutyityu sanicha, Satanasiy jtyati, sapuchoda jita taraqui varanca nijya saraju jasiñi.

<sup>3</sup> Sajatyada jita vatajvimujuni, samutadoda variy yevyitya rumuni, sañuma quivuchusara riy mucadimu vichavay taraqui varanca nijya saraju. Rivasiy jita sacha jmuryasi taraquijuntiy.

<sup>4</sup> Jadchintiy radyiyada riva masajovichantiy. Rimasada jita ranca rityi jmutyajadara Judenu jteda, riryatidye murichenutanichara riy nijyanvay. Rivyichada jita jvachi bayanurveda, jiryatiy ribetyeda Jesús datyadoda jiyadaju, Judenu niquejada jiyadajuntiy, rityimyu ne jadasidyoda sanijyu suvuchiyu, dantyamuy ne santyasi nijyu, dantyamuy ne rumutyajada

jimyovara sanuĉhara, varimyata ne vinu riyomutunij. Riņi ĵita miŝasubeda, rinsuyada Crístusa taraqui varanĉa niĵya ŝaraju varintyi.

<sup>5</sup> Jiryatij munatya miŝasubeda darya. Diivye maĉovay ne miŝasubeda jasichaĉarajuĵij rabaryijada taraqui varanĉa niĵya.

<sup>6</sup> Juĉenu jmutyasavaryi rityi miŝasumij munatya miŝasubedamu, rivyichasara Juĉenuju ĵiintyasavay daryaju. Ne riryadatyasarara darajuju diiyada, ĵiryatij riryechasara Juĉenunijyu jachipiyavay, Crístunijyu jarye, riryanusujeyasara siŝa taraqui varanĉa niĵya ŝaraju ĵitajuntij.

<sup>7</sup> Raĉnumatij ĵtotanij taraqui varanĉa niĵya, Satanásiy raĉha jmuryasi ĵityanuvunusajomusij.

<sup>8</sup> Ŝasipyatesij variy, ŝatidye quivuču riy niĵyanvajyuu ĵitaju mucadi ŝutyerya ŝaraju varintyi, Cócu ĵanvay, Macócu ĵanvay jarye ĵitaju. Ŝajityeryanij variy juvedamuju riy, riryechasara nuĵtyu ĵichajuru, ne saranumuyadasaramij.

<sup>9</sup> Riryasubeda ĵita variy mucadi jasaryava, ripyuryejada varirya Juĉenu siityariĵvay vichajo, ĵiryatij ĵamu vichada Juĉenu vaĵasarara. Rajuuyada ĵita ĵiiday jarichuvimusij variy, raramichoda ĵitajurij, puritye.

<sup>10</sup> Bayantu nutyityu ĵita niĵtij quivučhoda riy, niņi vichada jatyasi ĵiidatyomuju, ĵiryatij asújuru jaryedora, jasityi nanuvichasara suvučĵi, Juĉenuju tuĉu quivurya jarye siŝaju. Jasiņi ĵita riryechajayasara jantyunuvachavay juĉacaju, nuporacaju jarye ĵunareju ĵitaju.

*Jamu nutyityu masajoquii jiryatiy murichenu-tanijyora*

<sup>11</sup> Jadchiy jita radyiyada riva jamu nutyityu masajoquii jiryatiy pupajora, samasada jita nu ranča. Rabayada jita mucadi, jarichu risaju samomusiy, puritye, ne ravichasara vidavijo rajū nuday, mitya.

<sup>12</sup> Jadchintyi, radyiyada ruuva diivyejyuu jiryatiy rivyichanuyada jaryiñuvay, jantyuyadavay jarye, riryadeda Judenu masajo jchosiy. Ti muttada varirya catera padyemyi, ratarya catera padyentyi jasityi nučharara ritya jiryatiy riryajnujeyasara. Rivyichada murichenu-tanichavay diivyejyuu variy catera padyemyimyusiy, daryatiy nučharara ruvaayada ramu.

<sup>13</sup> Rasayada jita jamu nava yimusiryi diivye, mucu jarye, diijyo jarye risaju, richeyada riy diivye jiryatiy ruumu riy. Rumutyajada jita nuñi tiquimusiryā yivaayada murichenusada.

<sup>14</sup> Judenu jatyada jita varirya diiyada, diijyo jarye risaju jiidatyovimuju. Rani jita darajujyu diiyada day, jiryatiy vuryitay riva jiidatyo.

<sup>15</sup> Jadchiy jita, minityimyu ne vichasara nučhi catera padyemyu, jiryatiy junareju jnuyadajura, savichada jatyasi jiidatyovimuju variy riva.

## 21

*Vadi jarichu, vadi mucadi risaju*

<sup>1</sup> Jadchiy jita radyiyada riva vadi jarichu, vadi mucadi jarye risaju, tapi rabaryima jarichu munatyara, mucadi munatyara jarye, ne ramachojada jamu nava nuday, mitya.



<sup>2</sup> Jadchintyi Judenuju jiintyasara jamu vichada, jiryatiy vadi Jerusari jtyatarara, riva jita radyiyada jiryatiy rumusada jarichuvimusiy, Judenumusiy. Ravichada jita samiy jdutyasara, nutyu sudutya vadi jamutyu jivyanujijuyu.

<sup>3</sup> Ratyuvachoda jita varirya jamu niquejada Judenu masajomusiy jiryatiy suteda: “Jiryajnuj, sumusama Judenu, satidye vichasara nijyanvay jsa, sachajayasara rusa variy, riryechasara jita sanijyanvay, nini jita rachasara rusa rundenuju.

<sup>4</sup> Sapuy jita riñisimyusirya yinaya titaju, ne rachasara variy diiyada nuday, dantyamuy ne nuvayada, dantyamuy ne junayada, ne vinu nuvadede, jiryatiy raramimyumya munatya mucadi barya titaju.”

<sup>5</sup> Jadchiy jita saniquejada masajomu masi: “Jiryajnuj, rivaacharara vadira titaju.” Suteda jita variy riva: “Yanuj cateravara jirya, jiryatiy sitenu niquejada darya, rajtotanichara titajuntirya.”

<sup>6</sup> Suteda variy rivantiy: “Ritoma riteda. Rañi rañicha munaty, tamity jarye; rañi rañicha rundatya titaju, rabaryijada jarye risaju titaju. Ray jita rasay mityajani jchumurya sunuyadaju, jiryatiy runday rimusiy.

<sup>7</sup> Vúunú jita rajmutya nutyu jiyaruryara jirya titaju, jiryatiy ray rachasara variy sundenu, nini rachasara variy radyenuntiy.

<sup>8</sup> Riñi jita, jiryatiy riñicha suvuvye, varimyatamuy ne siityevay, varimyata javityichavay, varimyata jvavye, varimyata cadnavavye, varimyata rimiraveda, varimyata rityi siityarisara Judenu jiyasachirya tara, daryantya quivuchuvay, jivye titaju

rajmutyasarara jiyarurya jiidatyomu, jiryatiy asújuruta quinchusarara, jiryatiy darajuju diiyada darya.”

### *Vadi Jerusari*

<sup>9</sup> Jadchiy jita sudeda tiqui rimu, jiryatiy danujuñijyate Judenu jpavatyenuni, jiryatiy riryubeda yinosichivyimusirya darajuñijyate diitya, jiryatiy tamityara darya. Satuchoda jita variy risa. Suteda variy riva: “Jiyuju, radityanu jiiñi vadi jamutyu, Carniru vatura.”

<sup>10</sup> Sapucheda jitanu rintu variy navaju, jamumusiquinchaju jasityi sadyadoda rarya Judenuju jiintyasara jamu vichada, jiryatiy Jerusari jtyatarara. Rumusanuyada jarichuvimusiy, Judenumusiy.

<sup>11</sup> Ravichada jita Judenuda tara, radanuyada jita vichada nutyu samiy ravichusiy jaryi vandanu.

<sup>12</sup> Rapuryesara jita vichada jamura, navay jatarya jarye risajura, jiryatiy taraqui vuyaju rorijyu tarara, daraju ranchaju. Nuñi taraqui rorijyutuunu savichada tiqui Judenu jpanu. Nuñi taraqui rorijyuva ravichada ritya nucharantiy, jiryatiy Irayenuveda juriiñu jtyatara ranicha.

<sup>13</sup> Jiñi mutijonachosiy puryesaramu ravichada mumuri rorijyu, sapuryejyonachosiy puryesaramu jarye ravichada mumuri rorijyuntiy, ravitasa puryesaramu jarye ravichada mumuri rorijyuntiy, jidyevitasa puryesaramu jarye ravichada mumuri rorijyu. Daryaniday ravichada daryajuyu puryesara titaju.

14 Vichada puryesara judayada taraqui vuyajuy judacharancha, darajuy judachara ranchaju, jasyi nucharara Carniru nusubymiy jtya, jiryatij taraqui vuyajuy daryi, danujuy rinchaju.

15 Judenu jpanu nitij tuchoda risa, savichada saranuseti jiyomu, jiryatij oruterara, satidye saranu ratara jamu vichada, rarorijyu jarye, rapuriesara jarye risaju.

16 Ravichada jamu vichada, vatatu. Rasityeda vichada jidchavu ravojota. Sasaradoda Judenu jpanura rasityeda taraqui vuyajuy varanca saranuse, darajuy varancase ranchaju. Daryaday ravichada jidchavu rasityedantij, ravojo jarye, daryaday rasityeda navajyuntij.

17 Sasaradoda jitara rapuriesarantij, taraqui pacha vujyaseva saranusara, daryajuy vuyajuy saranusara ranchaju, daryajuy saranusara ranchajuntij. Nutyu saranusara nijyami darya, nutyu Judenu jpanu saradoda daryantij.

18 Puriesara jvaachara jita, nutyu ravichusityera vandasiy, jamu vichada jita orutera titaju day, jaryi vanda, nutyu nuvatusumarya.

19 Rapuriesara judarya jita vichada sami ravichusityera jaryedo. Munatyij vichada vandasiyera, darajuyyu vichada vasunusityera, mumuriju vichada vandasiyera, nutyu visatumu vandamu, daryajuyuju vichada ratarya vasunusityerantij.

20 Tadjyoyu jita vichada ruunachityera, taraquinijyateju vichada javesityera, darajuñijyateju vichada varandasityera, mumurinjyateju vichada vasunu jaryedo nuchatutitera, daryajuyunijyateju vichada

vasunudi jaryedo nuchatuṭitera, vuyajujuṽ vichada vasunudisityera, taraqui ranchaju vuyajujuṽ vichada vucudii jaryedo nuchatuṭitera, darajuṽ ranchaju vuyajujuṽ vichada tacunarichityera tamitya.

<sup>21</sup> Rarorijjuṽ jita vichada pērdatera, nuñi tajuqui vichada tasiṽ pērdasityera, darajuṽ vuyajuṽchuy, dasijjuṽ ranchaju ṭitajumusiṽ. Vichada nuqui rupijyo jita vichanuyada ōruterā, jiryatiṽ jaryi vandara, nuṽ nuvalu.

<sup>22</sup> Ne radyiyada riva Judenunijjuṽ jachipiyajo vichadamu, tapi Vuyntyityuṽ Judenu ṭitaju jvaarya, nini vichasara jiñijjuṽ jachipiyajo rumu, Carniru jarye sisaju.

<sup>23</sup> Jadchintyi, ne ravatada vichadara sadanuyada jiñi, daryantyamuṽ ne jarimyuni riva, tapi radanuchara Judenu da jasiṽ, Carniru jita vichasara ranonosiṽ nta jasintyi.

<sup>24</sup> Riryarupichara jita mucadimu vichavay jirya vichadamu, jamu nutyityumiṽ riqebyimusivye rapuchirya jidyá ravimujuntiy.

<sup>25</sup> Rarorijjuṽ jitamuy ne rachasara mutanusara judaca, daryantyamuṽ ne rachasara nupora rumu, mitya.

<sup>26</sup> Mucadi janvayjuṽ jita rapuchirya jidyá vichadavimuṽ variṽ, samirya jvadichada jarye risaju, vichadavimuṽ variṽ.

<sup>27</sup> Tama riryajay minuvay ravimu, tama, daryantyamuṽ ne javityichara jvaavye, dantyamuṽ ne quivuchodacanumiṽ, ne vinu rityimuṽ ne nuchavay Carniru padyevya, jiryatiṽ junarejuṽ jnuyadajura. Ne riryajay davye nijyanvay ravimu, mitya.

## 22

<sup>1</sup> Sadityadoda jita Judenu jpanu varirya jamumu, vandajatara vuryinuyadaju, jiryatiy rasiinuyada Judenu masajomusiy, jiryatiy Carniru masajontirya.

<sup>2</sup> Vichada nuquijache, jamumu jido, ravichanuyada ninu vuryinuyadaju, jiryatiy rajajeyanuyada japichiy jaryedo, nuñi tiqui jarimyunimu rajañuyada rajo, taraqui vuyajujoytera, dajojuy ranchaju, rajañuyada taniyaquimusiy titaju. Ravi jita vichada nijyanvajuu misanityaju.

<sup>3</sup> Ne rachasara variy tara parutachara, daryantamuy ne parutisi vichadamu, mitya. Jasiñi rachasara Judenu masajo, jiryatiy Carniru masajontirya, riryajvaachara samuchechimyirya jivyatara titaju jasiy.

<sup>4</sup> Riryadichara riva Judenu montiy, sitya jita rachasara nuchara rinyotasantiy.

<sup>5</sup> Ne rachasara nupora nuday, mitya, dantamuy ne riryavatasarara nonoda, varimyata jiniida, jiryatiy sadanuchara Vuyntyityu Judenu ruuva. Riryanusujeyasara junareju titaju variy.

### *Sajvisara Jesucristu varenu*

<sup>6</sup> Suteda jita Judenu jpanu variy riva: “Jirya niquejada vichasara sitenu niquejada, jiryatiy rajtotanichara dayu. Vuyntyityu Judenu jita, jiryatiy saniquesara jiyu tuchuvay jnutumusiy, nini jita jpajadani yipanu, satidye dityanu Judenu muchechimyititajura jiryatiy rachasara varenu.

7 ¡jiryajnuy, rajvisara varenu! ¡Judenu jmutyasi jita ni jiryatiy saryiryira rañiquejada, jiryatiy tuchusara jirya catera padyemyura!”

8 Ray Juán tuvachodara jirya titaju, radyiyada jita rivantiy. Ratyuvachodivasiy, riva dichadivasiy jarye, raryeyada variy sanumututuunu Judenu jpanu, ratidye jadasinu sanijyu ray, jiryatiy sadityadoda rarya jirya.

9 Suteda jita variy riva: “Ne yajvaay darya, tapi rañi rañicha Judenu muchechiy mityiji yisa. Rañi rañicha Judenuju tuchuvatyenu yisantiy, rityenu jaryentiy, jiryatiy vutyuvachusara ramu jirya ceteramu nuchara niquejada. ¡Yama jachipiya sanijyu Judenu!”

10 Jadchintiyi suteda rivantiy: “Ne yabay dutyasarara jirya caterava tuchoda niquejada, tapi jativyenumara ritotadeda runda.

11 Nitiy vichasara jamirya jvaarya, sama macho jamirya jvaarya varidye, nitiy vichasara cadnavu rapuy sama macho cadnavu rapuy varintyidye, nitiy vichasara vase jvaarya sama macho darya vase jvaaryantidye, daryantiy nitiy vichasara Judenuju jiintyasi, samacho saju jiintyasi varintyidye.”

12 “¡jiryajnuy, rajvisara varenu! Rapuchichara variy risara ratatiy ramurichenutaniy nuñi tiquimusiy yivaayada murichirya riy.

13 Rañi rañicha munatyí, tamityí jarye; rañi rañicha rundatya titaju, rabaryijada jarye risaju titaju.

14 Jchanatyasavadyeryi jiryatiy richuutasarara jichujay, riryatidye jmyirya rajo, jiryatiy junareju

jnu<sub>y</sub>ada<sub>j</sub>u ni<sub>n</sub>umusi<sub>r</sub>ya, ri<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>i<sub>d</sub>e jay ja<sub>m</sub>u vi<sub>ch</sub>ada<sub>v</sub>imu<sub>j</sub>u ra<sub>r</sub>ori<sub>j</sub>yumu<sub>s</sub>iy.

15 Bi<sub>m</sub>u<sub>j</sub>u ji<sub>t</sub>a ri<sub>y</sub> ni<sub>j</sub>ya<sub>n</sub>vay, ji<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>iy ri<sub>v</sub>yicha<sub>s</sub>ara nu<sub>t</sub>yu ni<sub>b</sub>yimi<sub>y</sub>, ri<sub>m</sub>yu<sub>r</sub>aveda, ca<sub>d</sub>navav<sub>y</sub>e, ju<sub>v</sub>vav<sub>y</sub>e ja<sub>r</sub>ye, ri<sub>t</sub>yi si<sub>i</sub>tya<sub>r</sub>isara Ju<sub>d</sub>enu ji<sub>y</sub>asach<sub>r</sub>ya ta<sub>r</sub>a, ti<sub>t</sub>aju<sub>u</sub> ji<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>iy ri<sub>v</sub>yicha<sub>s</sub>ara qui<sub>v</sub>uchoda<sub>c</sub>anumi<sub>y</sub>, qui<sub>v</sub>uchoda<sub>h</sub> jvaav<sub>y</sub>e ja<sub>r</sub>ye risa<sub>j</sub>u ti<sub>t</sub>aju<sub>u</sub>.

16 Ray Je<sub>s</sub>ús, ri<sub>p</sub>a<sub>j</sub>ada<sub>n</sub>i ri<sub>p</sub>anu, sa<sub>t</sub>i<sub>d</sub>e tu<sub>ch</sub>usara ra<sub>chi</sub>itya<sub>r</sub>i<sub>v</sub>ajyu<sub>u</sub> cabyi<sub>m</sub>ura ji<sub>r</sub>ya ni<sub>que</sub>jada ti<sub>t</sub>aju<sub>u</sub>. Ra<sub>ñ</sub>i ra<sub>ñ</sub>icha Davy<sub>i</sub>be ju<sub>d</sub>enu, su<sub>n</sub>tijyu<sub>u</sub> nta, su<sub>n</sub>debi ja<sub>r</sub>ye risa<sub>j</sub>u. Ra<sub>ñ</sub>i ra<sub>ñ</sub>icha ra<sub>s</sub>acha<sub>r</sub>ási<sub>y</sub> vanda<sub>n</sub>u.”

17 Ju<sub>d</sub>enu Jnu<sub>t</sub>u ji<sub>t</sub>a jtay, Ca<sub>r</sub>ni<sub>r</sub>u vatura vadi ja<sub>m</sub>u<sub>t</sub>yu ja<sub>r</sub>ye jtay sisaju<sub>u</sub>: “i<sub>Y</sub>anuma jni<sub>y</sub>!” Darya<sub>n</sub>i sa<sub>j</sub>ta<sub>y</sub> Ju<sub>d</sub>enu ni<sub>que</sub>jada tuv<sub>a</sub>chu<sub>u</sub>: “i<sub>Y</sub>anuma jni<sub>y</sub>!” Sa<sub>m</sub>a jni<sub>y</sub> jchumu<sub>ñ</sub>u, ni<sub>t</sub>iy jmu<sub>t</sub>ya<sub>r</sub>uy mityara jnu<sub>y</sub>ada<sub>j</sub>a.

18 Raty<sub>u</sub>chusara ji<sub>t</sub>a siva mi<sub>n</sub>i<sub>t</sub>yi tuv<sub>a</sub>chura ni<sub>que</sub>jada ji<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>iy nu<sub>ch</sub>ara ji<sub>r</sub>ya tu<sub>ch</sub>oda pa<sub>d</sub>ye<sub>v</sub>ya dá<sub>r</sub>ya: “Saryi<sub>t</sub>yi ja<sub>s</sub>achu ti<sub>t</sub> ta<sub>r</sub>a ni<sub>que</sub>jadatara ji<sub>r</sub>ya tu<sub>ch</sub>oda pa<sub>d</sub>ye, sa<sub>j</sub>asa<sub>ch</sub>u Ju<sub>d</sub>enu simura di<sub>i</sub>tya<sub>h</sub>, ji<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>iy nu<sub>ch</sub>ara jiyu dá<sub>r</sub>ya.

19 Saryi<sub>t</sub>yi so<sub>v</sub>ay ti<sub>r</sub>a ta<sub>r</sub>a ni<sub>que</sub>jada ji<sub>r</sub>ya tu<sub>ch</sub>oda pa<sub>d</sub>ye ni<sub>que</sub>jadamusi<sub>y</sub>, sa<sub>s</sub>ovay Ju<sub>d</sub>enu ri<sub>v</sub>asirya sa<sub>y</sub>a<sub>r</sub>u<sub>r</sub>ya jnu<sub>y</sub>ada pa<sub>d</sub>ye<sub>v</sub>yasi<sub>y</sub>, sa<sub>y</sub>a<sub>r</sub>u<sub>r</sub>ya Ju<sub>d</sub>enu<sub>j</sub>u ji<sub>i</sub>ntyasara vi<sub>ch</sub>adamu vi<sub>ch</sub>ada ja<sub>r</sub>yenti<sub>y</sub>, ji<sub>r</sub>ya<sub>t</sub>iy nu<sub>ch</sub>ara ranchi<sub>y</sub> ji<sub>r</sub>ya tu<sub>ch</sub>oda pa<sub>d</sub>ye<sub>v</sub>yara.”

20 Su<sub>t</sub>ay ji<sub>t</sub>a ji<sub>r</sub>ya ni<sub>que</sub>jada tu<sub>ch</sub>u: “Jo, vare<sub>n</sub>uma ra<sub>j</sub>vi.”

Darya<sub>n</sub>i ra<sub>ch</sub>asara Vu<sub>y</sub>ntyityu Je<sub>s</sub>ús.

<sup>21</sup> Samiy vichasada jiryejyu titaju, Vuyntyityu  
Jesúsmusiy. ¡Daryaniday rāchasara titaju!  
Ritoma Judenu niqejada



## **Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd